

Koasa bote

Zahmer Kaiser Die Zeitung für die Orte
am Fuße des Zahmen Kaisers
Jahrgang 13 Mai 2017 Nr. 142

An einen Haushalt! Postentgelt bar bezahlt!
Kennzahl: 05A036107K

Verlagspostamt: 6393 St. Ulrich a.P.
Aufgabepostamt: 6370 Kitzbühel

TATZELWURM Medien KG
Regio Tech Nr. 1
6395 Hochfilzen

Tel. 05359/8822-1200
e-mail: koasabote@hochfilzen.at



www.ersi.at

VOLKSBANK
TIROL

Beflügeln Sie Ihre
WOHNTRÄUME!

Jetzt tiefe Zinsen nutzen!
Volksbank Wohnraum-
Kredite zu günstigsten Zinsen.
Bauen, Kaufen oder
Renovieren? Finanzieren Sie
Ihren Wohnraum mit der
Volksbank Tirol!

Tel. 0800 / 82 81 23
www.wohn-bank.at

Die Wohnbau-Bank für Tirol.



*Nicht vergessen, am 14. Mai 2017
ist Muttertag!*

Foto: Symbolfoto

**UNVER-
SCHÄMT
LUXURIÖS**

Startschonk € 12.990,-

MIR LED-Matrix-Licht,
Massagesitz u. v. m.

Der Astra.
Ärgert die Oberklasse.

Loferer
www.auto-loferer.at

Tiere im Bergland
**WILDPARK
WILDBICHL**
Niederndorferberg
Tel. +43 5373 62233

Familie Summerer
Gränzing 30
6346 Niederndorferberg
Tel: 05373/62233

wildpark@wildbichl.com
www.wildbichl.com

Viele Jungtiere
Geöffnet von 9 - 18 Uhr

BD

- ERDBAU
- ABRUCH
- STEINMAUERN
- CONTAINER DIENST

Erbewegung Dagn
Bernhard Dagn
Fritzling 3 · 6345 Kössen
Tel. 0676 602 46 48 · b.dagn@gmx.at

Simon Kurz GmbH
Baumeister & Sachverständiger

Lindenweg 5 · 6344 Walchsee
Tel. 05374-6305
Fax 05374-6340
e-mail: s.kurz@sv-bmst.at
www.sv-bmst.at

- ◆ **Energieausweis**
- ◆ **Gutachten**
- ◆ **Parifizierung**



KaBo Intern

Zurzeit bin ich gerade dabei, die gemeldeten Teilnehmerinnen und Teilnehmer am heurigen MUNDartG'song 2017 zu selektieren.

Acht Einzelkämpfer oder musikalische Gruppierungen bekommen wieder die Chance, an diesem modernen Mundart-Event teilzunehmen und sich damit einem breiten Publikum vorzustellen.

Am Donnerstag den 25. Mai dieses Jahres um 19.30 Uhr ist es wieder soweit, im Festsaal in Fieberbrunn startet der 10. MUNDartG'song und wir feiern damit ein Jubiläum.

Und sicherlich wird dieser tolle Veranstaltungssaal wieder gerammelt voll sein, denn Mundart, gepaart mit moderner

Musik ist eben ein Renner. Zugleich ist der MUNDartG'song oft ein Sprungbrett für eine Musikkarriere, wie zum Beispiel die Pinzgauer Band „Happy Hoagascht“ eindrucksvoll bewies. Die Viehhofner unter Leitung von Stefan Schipflinger siegten zweimal und hatten anschließend große Auftritte, unter anderem auch bei Wolfgang Ambros.

Bis Ende April kann noch für eine Teilnahme gemeldet werden, es wird auch eine sogenannte „Wild Card“ wie beim Tennis vergeben. Wer noch Interesse hat, soll sich rasch bewerben. Ein E-Mail – info@ersi.at – oder ein kurzer Anruf – 0676 / 60 79 209 – genügt und wir unterhalten uns über Bedingungen und Möglichkeiten.

Auf derartige musikalische Kontakte freut sich

Euer Erwin „ersi“ Siorpaes
Herausgeber



Die Sieger 2016: Peter und die Anderen aus Oberndorf und Umgebung.

Foto: ersiBILD

Jahreskonzert

Samstag, 29. April 2017, 20.00 Uhr

Festspielhaus Erl/Tirol



PROGRAMM

1. Teil:

The Olympic Spirit
von John Williams
Gold und Silber-Walzer
von Franz Lehár
Thais – Meditation
von Jules Massenet; Solistin: Judith Wiesner
Appalachian Overture
von James Barnes
Mit der Kraft der Musik
von Markus Göts

2. Teil:

Freeliner
von Darrol Barry
Avocados
von Hans Joachim Rønnow
Stargate
Arr: John C. Mortimer
Glenn Miller Medley
Arr: Nechiro Iwata
Salemonia
von Kurt Göhle

Leitung: Josef Wiesner jun. • Verbindende Worte: Alois Krenthaler

Auf Ihr Kommen freut sich die Bundesmusikkapelle Erl

Eintritt 10,- € • Kinder unter 15 Jahren Eintritt frei!

Kartenvorverkauf: Raiffeisenbank Erl, Telefon +43 (0) 53 73/81 16



Kleinanzeige

2 neue Termopur Matratzen original verpackt, Visco Kaltschaum Nasa Produkt NP. je 1095,-,- Umständehalber abzugeben je € 395,-,- 0664/7901752



Blättern Sie auch im Internet:

www.ersi.at

HARLANDER
KLANVERLEIH
Stromgeneratoren bis 45 KVA bzw. 40 KW
ERL, Tel. 0676-7153381

Strom vom Dach · Erl
Photovoltaik | Stromspeicher | Beratung

STROMvomDACH Erl GmbH
Unterweidau 32 | A-6343 Erl | Tel. +43 (53 73) 8 10 69
www.STROMvomDACH.at | info@STROMvomDACH.at

COMPUTER TECHNIK HANS HARLANDER

- IT-Planung, Verkauf und Service
- Telekommunikation und Internet via Satellit
- Kamera-Videoüberwachung

Oberscheiben 35 A-6343 Erl/Tirol **+43 (0)676 8 43 26 45 46**

johann.harlander@tirol.com
www.computertechnik-harlander.at

141. Bezirksfeuerwehrtag in Erl:

Wenn es brennt, dann ordentlich!

Als unheimlich schön bezeichnete BZ-Feuerwehrinspektor Stefan Winkler das Ambiente, in dem der 141. Bezirksfeuerwehrtag stattfand. Im Festspielhaus Erl, auf der Bühne, auf der sonst Maestro Gustav Kuhn den Dirigierstab schwingt, führte am Freitagabend Bezirkskommandant Hannes Mayr das Kommando.

Nach der Vorstellung seiner Gemeinde erklärte Bgm. Georg Aicher-Hechenberger zu Beginn dieser Jahreshauptversammlung den Feuerwehrleuten, dass er es als dümmlich sehen würde, sollte man seitens des Landes überlegen bei den Feuerwehren einzusparen. Anhand der Statistiken konnte Mayr aufzeigen, dass wieder etwas mehr Jugendliche bereit sind, zur Feuerwehr zu gehen. Auch der Anteil der weiblichen Feuerwehrleute ist von 50 im Jahr 2015 auf 90 im Vorjahr gestiegen. Insgesamt beträgt der Mannschaftsstand 4.202 Personen, das sind um 15 mehr als im Jahr davor. Unterstützt werden die Feuerwehren vor allem von den Gemeinden und so sind in den Haushaltsbudgets heuer 3.790.939,- Euro vorgesehen.

Brandmeldealarme gab es 2016 486 Mal, im Durchschnitt seit 2006 sind es nur 463 Alarme. Tatsächlich gebrannt hat es 216 Mal, im Gegensatz zu 2015, wo es nur 157 Brandeinsätze gab. Über einen längeren Zeitraum gesehen verringern sich die Brandeinsätze, allerdings wenn es brennt, dann geht das schneller und die Bekämpfung der Flammen wird für die Feuerwehrleute schwieriger. Deutlich zurückgegangen sind die technischen Hilfsleistungen von 491 auf 322. Von 57 auf 96 angestiegen sind jedoch die Einsätze wo mit der Bergeschere gearbeitet werden musste. Die stärksten Einsatzmonate sind Juni, Juli und August. Für Inspektor Winkler macht es Sinn, wenn bei großflächigen Anlagen künftig auch mit Drohnen gearbeitet wird, mit deren Hilfe man in Areale einsehen kann, die für die Feuerwehrleute schwer zugänglich sind.

Rene Staudacher, stellvertretender Leiter der Landesstelle für Brandverhütung appellierte dahingehend, dass nicht nur in Neubauten Brandmeldeanlagen eingebaut werden, sondern dies auch bei Bestandsgebäuden Pflicht werden sollte.

Eine besondere Ehre wurde dem langjährigen Abschnittskommandanten Manfred Farthofer zu teil, indem ihm die Ehrenmitgliedschaft zuerkannt wurde. Gleichzeitig wurde sein Nachfolger, Stefan Thalervon der FF Unterlangkampfen, offiziell dazu ernannt. Vier neue Kommandanten wurden offiziell ernannt: Markus Brunner, FF Walchsee, Martin Hörbiger, FF Auffach, Dominik Huber, Betriebsfeuerwehr Sandoz Kundl und Marco Zirl, Betriebsfeuerwehr Eiberg Zementwerk. -be-



Bezirkskommandant Hannes Mayr

Foto: Eberharter

Sparkasse Kufstein:

Ausstellung
Josef Meng



Gerhard Lehmann und Klaus Felderer erklärten das Leben und künstlerische Werke von Josef Meng, der 1974 in Kufstein verstorben ist

Foto: Eberharter

Gegenständliche Bilder mit kräftigen Farben und Motiven ohne Menschen und Tiere. Das ist bezeichnend für den Künstler Josef Meng, der aus Mittelfranken kommend, sich bereits 1908 in Kufstein ansiedelte und als freischaffender Künstler tätig war.

Vorstandsdirektor Klaus Felderer konnte zahlreiche Vernissagegäste begrüßen und Gerhard Lehmann, Omann des Kufsteiner Heimatvereins hat das künstlerische Leben von Josef Meng aufgearbeitet und die Ausstellung organisiert. In wenigen Tagen wird auch ein Buch über den Maler veröffentlicht. Die Bilder sind bis 28. Juli in der Sparkasse Kufstein zu besichtigen. -be-

Maria Treben Naturprodukte:

Neues Firmengebäude
in Kössen eröffnet

Im Jahr 2003 hat Rosi Nothegger mit dem Vertrieb der Maria Treben Naturprodukte begonnen, 2007 kaufte sie die alleinigen Rechte und am vergangenen Freitag konnte das neue Firmengebäude in Kössen offiziell in Betrieb genommen werden. Vertriebspartner aus ganz Europa waren dazu angereist und für die Firmengründerin bedeutet diese Eröffnung einen Quantensprung. Wegbegleiter, Gemeindevertreter und Freunde nahmen am Festakt mit der Segnung des Hauses durch Pfarrer Rupert Toferer, teil. -be-



GF Kathrin Nothegger-Tremmel, ihr Bruder Alexander Nothegger und die Mutter und Firmengründerin Rosi Nothegger

Foto: Eberharter

Jungbauern/Landjugend - Bezirk Kufstein:

Breitenbach holte sich die Siegerfahne

13 Ortsgruppen der Jungbauern/Landjugend im Bezirk Kufstein gaben heuer ihre Protokollbücher ab, um bei der Meisterschaft zur aktivsten Gruppe mitzumachen. Eine externe Jury sah sich all die Unterlagen durch und kürte die Breitenbacher als Sieger.

Beim Landjugendtag am Samstag in der Wildschönau wurden die Ergebnisse bekannt gegeben. Innerhalb von drei Jahren holte sich die Ortsgruppe Breitenbach nun schon zum zweiten Mal diesen Titel. Das vorjährige Herbstfest mit Modenschau und viele soziale Aktivitäten brachten den jungen Leuten den Sieg. Die Breitenbacher dürfen nun ein Jahr lang wiederum mit der Siegerfahne ausrücken. Zweite wurde die Ortsgruppe Schwoich, die sich speziell in der Flüchtlingsintegration engagiert hatte und den dritten Platz holte sich Langkampfen. Sie haben innerhalb eines Jahres zwei neue Marterl aufgestellt. Die Bezirksobleute Thomas Oberhauser und Barbara Moser bedauern es, dass immer weniger Ortsgruppen ihre Protokollbücher zur Bewertung einreichen.

Der Landjugendtag stand unter dem Motto: „Können wir das schaffen? Yo, wir schaffen das!“ Der LA Alois Magreiter meinte dazu, dass schon eine Bundeskanzlerin diesen Ausspruch getätigt

und damit Europa bald ins Strudeln gebracht hatte. Allerdings beteuerte er, dass er an den Ausspruch glauben würde, wenn die Jungbauern und die Landjugend das beteuern. Aufgrund der anstehenden Neuwahlen in der Vereinigung im heurigen Jahr, appellierte Margreiter dahingehend, dass die derzeit Agierenden Überlegungen zur Nachfolge anstellen sollten. *-be-*



Stefan Egerbacher und Martina Brunner vom Landesverband, Ortsleiterin Silvia Mauracher und Obmann Andreas Fallunger, Bezirksobleute Barbara Moser und Thomas Oberhauser und der LA Alois Magreiter *Foto: Eberharter*

Kulinarische Genüsse im Kufsteinerland:

Streetfoodfestival und Secret Dinner



Die Genießer vom TVB Kufsteinerland: Margret Winkler, Eva Sommer (Organisatorin Street Food Market), Obmann Johann Mauracher und Christine Petter *Foto: Eberharter*

Es sind die einfachen Dinge, die das Leben besonders machen! Deshalb besinnt man sich beim TVB Kufsteinerland der Wurzeln der Lebensmittelproduktion in der Region und stellt den Sommer über heimische Produkte kulinarisch in den Mittelpunkt.

Von 11. bis 14. Mai findet die KULINARIA statt. Unter dem Motto „Genuss verbindet“ präsentiert die Region sich von ihrer köstlichsten Seite. Im Mittelpunkt steht dabei der Street Food Market, bei dem über 30 Gastronomen und Produzenten ihre Köstlichkeiten anbieten. „Dabei werden wirklich nur ehrliche Gerichte angeboten, die mit hochwertigen Lebensmitteln zubereitet werden“, erklärte die Organisatorin Eva Sommer.

Bereits am 5. Mai startet die Natur.Küche im Kufsteinerland, diesmal in Ebbs, mit dem Secret-Dinner. Weitere sieben Termine sind bis zum Dezember geplant. Als Kulisse dienen handverlesene Orte in und um die Festungsstadt Kufstein, ungewöhnliche Plätze und Räume, die den einzigartigen Charme der Region repräsentieren. Jeweils am Tag des Secret Dinners wird der Ort bekannt gegeben, wo das 4-Gang-Menü eingenommen wird. Normale Restaurants stehen jedenfalls nicht auf dem Plan. *-be-*

7. Ebbser Fahrradbörse:

Riesen Andrang aus nah und fern

Ende März drehte sich auf dem Parkplatz vom Hallo Du wieder alles um das Fahrrad. Zum siebten Mal hat die Gemeinde Ebbs die Fahrradbörse ausgeschrieben und schon am frühen Morgen zeichnete sich ein Rekord ab. Die ersten sind bereits kurz nach acht Uhr hier gewesen, obwohl es erst um 9 Uhr losging, freuten sich die GR Sebastian Kolland und Michael Jäger. 240 Fahrräder, so viel wie nie zuvor, wurden angeboten und ein Großteil davon fand auch seine Abnehmer. Viele kamen aus dem bayerischen Raum oder auch von der anderen Seite des Kaisergebirges.

Die Fahrräder wurden am Morgen gebracht, nach ihrem Wert beurteilt und der Verkäufer konnte den Preis dafür bekannt geben. Für die Bewerbung und den Verkauf wurde eine kleine Gebühr aufgeschlagen und sollte das Rad nicht verkauft worden sein, dann holte es der Besitzer wieder ab. Vor allem Kinder- und Jugendräder sind beliebte Angebote. Auf einem Sicherheitsparcour konnten die Räder gleich getestet werden und zum Fahrradwettbewerb des Landes konnte man sich auch gleich anmelden. *-be-*



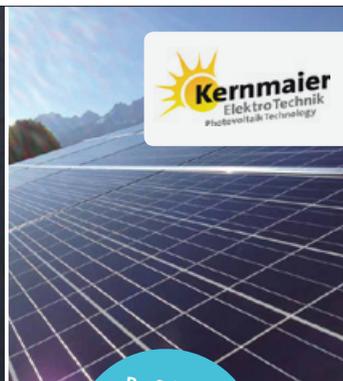
Miriam hat sich gleich in das weiß-rosa Fahrrad verliebt *Foto: Eberharter*



4. - 7. Mai	COMER SEE – Perlen am Wasser Insel Bellagio – Villa Carlotta – Mailand und vieles mehr ab 425,- pro Person
6. Juli	SOMMER-TOLLWOOD München "Der Markt der Ideen" mit Kunsthandwerk und Gastronomie aus allen Kontinenten 24,- pro Person
16. Juli	"LANDSHUTER HOCHZEIT" Eines der größten historischen Feste in Europa mit prunkvollem Festumzug. Findet nur alle 4 Jahre statt! 34,- pro Person
15.-18. Okt.	INSELHÜPFEN IN DER KWARNER BUCHT Inseln Cres & Losinj, Insel Pag, Insel Krk ab 425,- pro Person
5. - 10. Nov.	FRÜHLING IN PORTOROZ/SLO Mediterranes Flair im November Wellness – Wandern und mehr am Meer ab 399,- pro Person

Infos unter: www.kaiserwinkl-reisen.at







Wir schaffen die Strompreise ab!

0 Euro Stromkosten mit der sonnenFlat*.

Sichern Sie sich jetzt langfristig Strompreise von 0 EUR je kWh mit einer sonnenBatterie und der neuen sonnenFlat*.

Und was haben alle davon?

- Entlastung der Netze
- Einsparung von teuren, neuen Stromtrassen
- Integration von 100% erneuerbaren Energien

Wie das funktioniert?

Wir beraten Sie gerne: +43 650 3952865.
Oder besuchen Sie uns direkt:

Kernmaier Elektrotechnik
Innsbrucker Straße 11 · St. Johann in Tirol
www.elektroprofis.at

Das bedeutet: Saubere und bezahlbare Energie für alle!

* Als Mitglied in der sonnenCommunity mit sonnenFlat. Bedingungen unter www.sonnenbatterie.de/mitglied-werden. Kostenloser Strom ist abhängig vom dem gewählten sonnenFlat-Tarif. Kunden erhalten mit den Tarifen „sonnenFlat 4250“ max. 4.250 kWh, „sonnenFlat 5500“ max. 5.500 kWh und mit „sonnenFlat 6750“ max. 6.750 kWh. Registrierung für kommende Kontingente der sonnenFlat bereits möglich.


www.sonnenbatterie.de



SONNENHOF RESTAURANT

NEUERÖFFNUNG - RESTAURANT SONNENHOF in Kössen

- ein historisches Lokal „Im Gewölb“
- eine romantische Holzstube
- ein eleganter, stilvoller Speiseraum für Bankett, Veranstaltungen, etc.
- Gastgarten in zentraler Lage
- internationale und regionale Küche

Öffnungszeiten: 11.00 Uhr – 14.00
und 17.00 Uhr bis 23.00 Uhr

Mittwoch Ruhetag · In der Saison durchgehend warme
Küche und kein Ruhetag

Um Tischreservierung wird gebeten
Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Gajic
und das Sonnenhofteam

Restaurant Sonnenhof
Dorf 16 · 6345 Kössen

Tel. 05375 20890
E-Mail: sonnenhof.restaurant@gmail.com
Infos auf unserer Facebookseite



Erfolgreichstes Jahr für Viking Langkampfen:

Aus grün wird orange



Wolfgang Simmer, Leiter Marketing und Verkauf, Josef Koller, Leiter Produktion und Marktversorgung und GF Peter Pretzsch Foto: Eberharter

Mit 62 Mitarbeiter und umgerechnet elf Mio Euro Umsatz wurde die Firma Viking 1992 in den Stihl Konzern aufgenommen und als eigene Firma in Langkampfen geführt. Im Vorjahr wurden 267 Mio Euro mit den grünen Gartengeräten erzielt und 414 Mitarbeiter waren durchschnittlich das ganze Jahr über beschäftigt.

Um 37,6 Prozent konnte der Umsatz im abgelaufenen Geschäftsjahr erhöht werden, erklärte Geschäftsführer Peter Pretzsch bei der Bilanzpressekonferenz vergangene Woche. Vor allem bei den Akku-Geräten ist ein starker Zuwachs zu verzeichnen und dies veranlasst unter anderem die Geschäftsführung dazu, einen Markenwechsel durchzuführen. Ab 2019 wird daher Viking Grün zu Stihl Orange.

Schon jetzt kann man alle Akkus von Stihl auch bei Viking-Geräten einsetzen, doch durch die unterschiedlichen Marken kommt das bei den Verbrauchern nicht wirklich an. Zudem verfügt Stihl über ein weltweites Händlernetz, Viking hingegen ist bisher nur im europäischen Raum präsent und in vielen Bereichen Markenführer. Für den Produktionsstandort Langkampfen sieht Pretzsch eine weitere Stärkung. „Langkampfen bleibt weiter das Zentrum für bodengeführte Geräte“, erklärte er und versicherte gleichzeitig, dass kein Mitarbeiter seinen Arbeitsplatz verlieren wird, dass im Gegenteil, laufend Mitarbeiter gesucht werden.

Näheres dazu unter www.viking-garden.com

Viking ist für die gesamte Region ein bedeutender Arbeitgeber und dies wird auch mit diversen Aktivitäten ausgedrückt. Unter dem Motto „Die Mitarbeiter sind unser wichtigstes Kapital“ wurde ein Gesundheitsmanagement eingerichtet. Neben der Arbeitsplatzevaluierung gibt es beispielsweise auch einen Fitnessraum, der von den Mitarbeitern in der Freizeit genutzt werden kann. Auch das umweltbewusste Handeln zeigt sich nicht nur bei den erzeugten Geräten sondern auch beim Firmengebäude selbst. „Wir haben allein durch die Umstellung des Lichtes auf Led-Technik 100 to CO2 eingespart“, erklärte Produktionsleiter Josef Koller. -be-

Mobilitätskonzept für Walchsee wird erarbeitet:

Viel hausgemachter Verkehr

Die Gemeinde Walchsee wird vom Verkehr überrollt - dieses Empfinden haben zumindest die Walchseer Gemeindebürger entlang der L 172 und deshalb arbeitet man nun an einem Konzept für die Verkehrs- und Zentrumsentwicklung.

Am 20. April fand dazu die Auftaktveranstaltung im Sitzungssaal der Gemeinde statt. Gemeinderäte und Bürger wurden eingeladen Vorschläge zur Verbesserung der aktuellen Verkehrsprobleme einzubringen. Begleitet wird dieser Prozess von den Experten der Firma Planoptimo aus Reith bei Seefeld. Bgm. Dieter Wittlinger erklärte in seiner Begrüßungsansprache, dass er ganz bewusst an der Ideenfindung nicht teilnimmt, da sonst seinerseits zu viel Einfluss auf die Bürgerbeteiligungsgruppe genommen würde. Dies wolle er jedoch nicht als Desinteresse interpretiert haben. „Er stehe voll hinter diesem Bürgerbeteiligungs-Projekt!“ Er teilte weiter mit, dass er am selben Tag im Baubezirksamt Kufstein vorstellig war und das Thema „Umfahrungsstraße Walchsee“ vorgebracht hatte. Zusammen mit Erwin Obermaier, dem Leiter des Baubezirksamtes wurde vereinbart, dass für eine etwaige Umfahrung des Ortszentrums eine Planstudie erstellt wird. Die entscheidende Frage dabei wird sein, ob tatsächlich der Großteil der Belastung vom Durchzugsverkehr stammt und man diesen auf eine Umfahrung bringt. Die Kosten der Umfahrungsstudie werden zu 80 Prozent vom Baubezirksamt und zu 20 Prozent von der Gemeinde getragen. Bis März 2018 soll ein Ergebnis vorliegen. Eine Umfrage hat ergeben, dass 70 Prozent der Wege mit dem Pkw erledigt werden. Dies liegt, im Vergleich mit anderen Tourismusgemeinden, deutlich über dem Schnitt, was wiederum heißt, dass ein bedeutender Anteil des innerörtlichen Verkehrs in Walchsee hausgemacht ist.

Im Gegensatz zum steigenden Verkehrsaufkommen sind die Verkehrsunfälle mit Personenschaden seit 2014 um die Hälfte rückgängig. In Durchholzen befindet sich eine Dauerkontrollstelle und somit ist belegbar, dass im Schnitt täglich 7.800 Fahrzeuge das Dorf passieren. Allerdings gibt es Spitzen mit bis zu 14.000 Autos. Als besonders belastend wird dabei der Lärm der Motorräder empfunden, sowie der Schwerverkehr. Gottfried Lindner, der stellvertretende Polizeikommandant von Niederndorf, erklärte dazu, dass das Lkw-Fahrverbot lediglich in Fahrtrichtung „Deutsche Grenze bis Erpfendorf“ besteht. Nicht jedoch in die umgekehrte Richtung.

Nach einer ausführlichen Bestandsaufnahme haben die Teilnehmer in Kleingruppen Ideen ausgearbeitet. In den nächsten sechs Monaten wird es noch weitere derartige Arbeitstermine geben, an denen konkrete Ziele besprochen und erarbeitet werden, die dann zur Beschlussfassung in den Walchseer Gemeinderat gehen, mit der Hoffnung danach auch umgesetzt zu werden. -be-



In kleinen Gruppen wurden erste Ideen zur Verbesserung erarbeitet Foto: Eberharter



MEHR ABENTEUER.

Fahrspaß in neuer Dimension – und mit ALL4 Allradantrieb auch abseits bekannter Wege Ihr sicherer Begleiter.

DER NEUE MINI COUNTRYMAN.
JETZT BEI UNS!

Unterberger

Anichweg 1, 6380 St. Johann/T.
Tel.: 05352/62389, Fax 05352/62389-260
www.unterberger.mini.at



MINI Countryman: von 100 kW (136 PS) bis 141 kW (192 PS), Kraftstoffverbrauch von 4,5 l/100 km bis 7,1 l/100 km, CO₂-Emission von 118 g/km bis 162 g/km.

Ganzjährige LKW-Schnellkurse
ab € 1.490,-



FAHRSCHULE HOTTER

A-6330 Kufstein
Kaiserbergstraße 22
Tel. 05372/63 0 63
Mobil: 0664/23 23 2 2
www.fahrschulehotter.at

BALKONE & ZÄUNE
AUS ALUMINIUM



Leeb
BALKONE ZAUNE

JETZT FRÜHLINGS-RABATT SICHERN!



Ihr persönlicher Berater:
Sepp Bichler, Gebietsvertretung | Tel: 0664 10 18 293
GratisHotline 0800 20 2013 | www.leeb-balkone.com

BEAUTYGEHEIMNIS WASSER

Wasser streichelt Körper und Geist, schenkt Genuss und Wohlbefinden – es lässt uns natürlich strahlen.



Schönheit fängt beim Wasser an – bei seidenweichem BWT Perlwasser.

Damit Wasser diese Kraft effektiv entfalten kann, muss es weich und mineralstoffarm sein, so wie seidenweiches Perlwasser von BWT. Nicht umsonst lässt uns der Gedanke an einen warmen Sommerregen zu träumen beginnen. „Die AQA perla Perlwasseranlage von BWT verwandelt hartes, mineralstoffreiches Wasser in seidenweiches Perlwasser – ein wahres

Beautygeheimnis.“, wie **BWT Trinkwasser-Profi Plangger Haustechnik** aus Erfahrung weiß. Perlwasser schont den Säureschutzmantel der Haut, sie fühlt sich dadurch spürbar zarter, weicher und gepflegter an. Auch die Haare entfalten ihre volle Pracht, sobald seidenweiches BWT Perlwasser im Spiel ist. Obwohl man weniger Pflegeprodukte benötigt,

ist das Haar geschmeidig, glänzend. Seidenweiches Perlwasser aus der AQA perla Perlwasseranlage von BWT kann aber noch viel mehr: Es schützt die komplette Hauswasserinstallation, Armaturen und Fliesen sowie angeschlossene Haushaltsgeräte wirksam vor Kalk. Das spart nicht nur Energiekosten und Geld für teure Reparaturen, sondern auch Ihre wertvolle Zeit, die Sie dann nicht mehr mit mühsamem Putzen hässlicher Kalkränder verbringen müssen.

Informieren Sie sich jetzt bei Ihrem BWT Trinkwasser-Profi **Plangger Haustechnik** und unter www.bwt-perlwasser.com



plangger
haustechnik
6344 Walchsee, Tel.: 05374/5685, www.plangger.at

Schätze unserer Region



Wallfahrtskirche Maria Klobenstein



Auf der Strecke von Kössen in Richtung Schleching in Bayern begegnet man knapp vor der Staatsgrenze die Wallfahrtskirche Maria Klobenstein - im Volksmund auch als „Klobnsto“ genannt. In der großen Wallfahrtskirche, die aus zwei miteinander verbundenen Kapellen besteht, ist der Altar mit der „Schwarzen Madonna“ zu finden. Direkt unter der Kirche befindet sich der Namensgeber - der Klobenstein. Zur Entstehung des Klobensteins erzählt die Legende von einer Frau, die beim Durchwandern des Tales von einer Mure überrascht wurde und als sie verzweifelt zur Mutter Gottes betete, soll sich der Stein gespalten und sie so vor dem Tode bewahrt haben. Wenige Meter unterhalb des Wallfahrtsortes Maria Klobenstein, in der einstigen Einsiedelei - befindet sich ein uriges Gasthaus mit einem sehr originellen Gastgarten. Vom Gasthaus führt der Weg zur Tiroler Ache, die auf einer Hängebrücke überquert werden kann. Am Ende der Hängebrücke beginnt dann der „Schmugglerpfad“.

Denkmal Friedrich List in Kufstein



Am sogenannten Hochwandweg in Kufstein steht das Denkmal für den Nationalökonom und Wirtschaftstheoretiker Friedrich List. Es wurde im Jahre 1906 anlässlich seines 60. Todestages errichtet. In einer halbkreisförmigen Säulenkolonnade aus weißem Kalkstein ist eine lebensgroße, sitzende Portraitfigur aus weißem Marmor eingestellt. Der Sockel ist an der Vorderseite mit „FRIEDRICH LIST / 1789 1846“ bezeichnet, auf der Rückseite prangt ein Gedicht von Martin Greif. Die Statue ist ein Werk des Bildhauers Norbert Pfretzschner, die Figur ist an ihrer Rückseite mit „NP“ signiert. Die Architekturteile stammen von C. Valentin Casal. -ersi-

Frühjahrskonzert der BMK Niederndorf: Ehrung für 40 Jahre bei der Musik

Sehr gut besucht war das Frühjahrskonzert der BMK Niederndorf. Beginnend mit dem „84er Regimentsmarsch“ und der „Sommerstimmung“ von Ludwig Egger ging es über zum „Blumenduett aus Lakme“. Vor der Pause hat der Verein verdiente Mitglieder geehrt. Dabei erhielten Helmut und Josef Vinciguerra das goldene Verdienstzeichen des Verbandes für jeweils 40 Jahre Mitgliedschaft. Neu in die Kapelle aufgenommen wurden Stefan Kapfinger und Andreas Sparber sowie die Marketenderin Jasmin Schwaighofer.

Hervorgehoben wurden auch die vier jungen Damen, die das Leistungsabzeichen abgelegt haben: Sarah Mair (Gold mit Erfolg), Sofie Hauser (Silber mit sehr gutem Erfolg), Lena Volg (Silber mit Erfolg) und Anne Isabelle Sausgruber (Silber mit Auszeichnung). Im zweiten Teil ging es mit Schwung weiter, beim Konzert war auch der Komponist Ludwig Egger persönlich anwesend. -be-



Obmann Christian Nothegger, Gloria Marrone vom BZ-Musikverband, Bgm. Christian Ritzer, Josef Vinciguerra, LA Barbara Schwaighofer und Kpm. Helmut Vinciguerra



Blumenduett aus Lakme mit einem Solo für Klarinette und Flöte
Fotos: Eberharter

BUSREISEN
FLUGREISEN
SCHIFFSREISEN

wechselberger TOURISTIK ★★★ GESMBH

www.wex-touristik.at

... so will ich reisen



BUSREISEN:

KROATISCHE INSELWELT	465,-	08.05.-12.05.17
MEIN TIROLER LAND - Muttertagsreise	199,-	13.05.-14.05.17
WANDERN AM ISEOSEE mit Toni Ortner	329,-	25.05.-27.05.17
RADREISE Vom Brenner bis Venedig	499,-	11.06.-15.06.17
HISTOR. TRIEST & GRÜNES LJUBLJANA	349,-	15.06.-18.06.17
GLACIER & BERNINA EXPRESS	519,-	25.06.-28.06.17
LAVENDELBLÜTE IN SLOWENIEN	399,-	26.06.-29.06.17
WANDERN AOSTATAL mit Toni Ortner	659,-	05.07.-09.07.17
STÄDTEREISE WIEN 3 Tage	149,-	07.07.-09.07.17
SCHWEIZ: Bahn/Bus/Schiff-Reise Chr. Laner	445,-	11.07.-13.07.17
BENELUX-RUNDREISE mit Eddy van Batum	569,-	16.07.-21.07.17
STÄDTEREISE LEIPZIG 3 Tage	149,-	21.07.-23.07.17
STÄDTEREISE BERLIN 4 Tage	219,-	27.07.-30.07.17
DONAU IN FLAMMEN - vom Donauschiff aus	225,-	11.08.-12.08.17

TAGESFAHRTEN:

MUTTERTAG IM SALZKAMMERGUT	85,-	13.05.17
MUTTERTAGSKONZERT MIT MARC PIRCHER	79,-	14.05.17
WANDERN FELIXER WEIHER Toni Ortner	75,-	20.06.17
SELLARONDA BIKE DAY 2017	45,-	25.06.17
RAD GROSSGLOCKNER - Radprofi Max Kuen	39,-	16.07.17

FLUGREISEN:

URLAUB AUF KRETA	p.P./DZ /7N z.B.	26.5.17 ab 729,-
Familienhotel Sentido Mikri Poli Atlantica, All inklusive Flug, Zug zum Flug, Transfer - traumhafter Strand, sehr beliebtes Hotel		
URLAUB AUF GRAN CANARIA	p.P./DZ /7N z.B.	17.5.17 ab 566,-
Erwachsenenhotel Sentido Gran Canaria Princess, Halbpension Flug, Zug zum Flug, Transfer - schöner Pool, sehr beliebtes Hotel,		

WECHSELBERGER TOURISTIK Salurnerstraße 2/6330 Kufstein
www.wex-touristik.at Tel. 05372 622 27 office@wechselbergaer-busreisen.at

VertretungsNetz Wörgl:

Sachwalterschaft wird neu geregelt

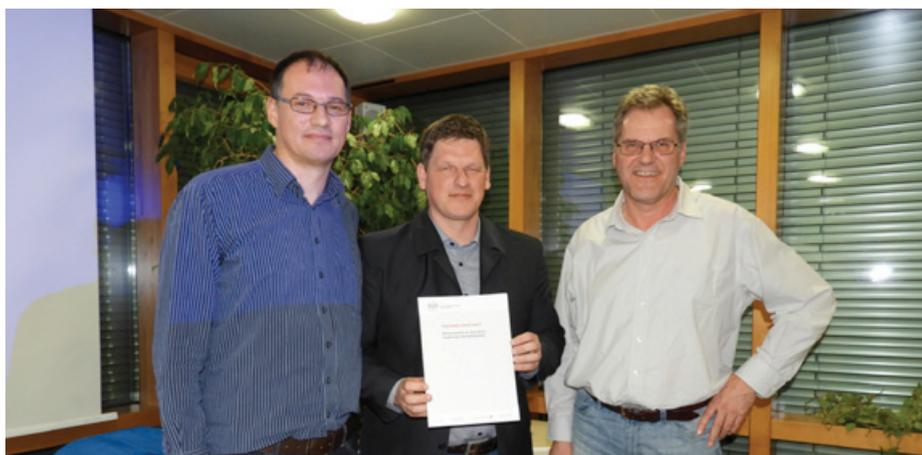
Der Verein Sachwalterschaft, der in Wörgl ansässig und für die Bezirke Kufstein und Kitzbühel zuständig ist, wurde umbenannt in VertretungsNetz. Grund dafür sind Änderungen im Erwachsenenschutzgesetz, welches voraussichtlich ab Juni 2018 in Kraft treten wird.

Im Altenheim in Ebbs haben Christian Daurer und Rene Fleichaus vom VertretungsNetz Wörgl darüber aufgeklärt. Im neuen Gesetzesentwurf steht die

Selbstbestimmung im Vordergrund und man geht davon aus, dass mit den richtigen Unterstützungsmethoden von Seiten der Fachkräfte, ein Klient soweit stabilisiert werden kann, dass er wieder entscheidungsfähig für sein Leben wird. Damit will man die gerichtlichen Sachwalterschaften, von denen es etwa 60.000 in Österreich gibt, zurückdrängen. Demnach wird es künftig auch möglich sein, dass geistig beeinträchtigte Personen

selbst ein Testament verfassen können – es muss allerdings handschriftlich vorliegen. Die beiden Referenten vermuten, dass dies eine Lawine an Prozessen auslösen wird. Damit heute von Seiten des Gerichts ein Sachwalter eingeschaltet wird, muss eine Person psychisch krank oder geistig behindert sein. Zudem muss es Angelegenheiten geben, die geregelt werden müssen. 14 Prozent der Betroffenen werden derzeit vom Verein Sachwalterschaft bzw. VertretungsNetz betreut. Für den Rest der Personen gibt es Alternativen und das sind meist die Angehörigen.

Der Verein empfiehlt schon frühzeitig eine sogenannte Angehörigenvertretung zu erstellen. Das nötige Formular dazu ist beim Verein bzw. beim Bundesministerium für Justiz erhältlich. Im Österreichischen Zentralen Vertretungs-Verzeichnis wird die Angehörigenvertretung dann hinterlegt und sobald eine Sachwalterschaft notwendig wird, ist die Richterschaft dazu verpflichtet, in diesem Verzeichnis nachzusehen, ob es eine Hinterlegung gibt. Nähere Infos beim VertretungsNetz Wörgl, Tel.: 05332/75726 Montag – Freitag, 9.00 – 11.30 Uhr. -be-



Christian Daurer und Rene Fleichaus vom VertretungsNetz Wörgl und Heimleiter Sebastian Geisler (v.l.)
Foto: Eberharter

Gasthof zum Hagn

Zur Unterstützung unseres jungen Teams suchen wir
ab sofort

**Jungkoch/Jungköchen
Koch/Köchin**

in Vollzeit bei guter Bezahlung

Fam. Nocker
Tegernseer Str. 30
Kreuth-Enterbach
Tel. 0049-8022-6248
christian@gasthofhagn.de



Wir Suchen : -Lehrlinge

Du solltest über einen abgeschlossenen
Hauptschulabschluss verfügen!

Du arbeitest gerne selbstständig, bist aber auch ein
echter Teamplayer und hast Spaß daran,
Neues zu lernen und dich fortzubilden, und die
Karriereleiter nach oben zu steigen?

Durch unsere Unterstützung ist das möglich
Wir freuen uns auf Dich!

-Facharbeiter

(Brutto Lohn 2.200,- lt KV Überbezahlung möglich)

Rohre verlegen ist doch nicht alles...

du willst tolle Projekte, und ein nettes Team,
und zusätzlich am Monatsersten ordentlich was
auf deinem Konto?

Dann steig bei uns ein!

Schick deine Bewerbungsunterlagen an:

**Firma Aquathermbau
z.Hd. Herrn Dax Daniel
Klobensteinerstraße 29
6345 Kössen**

**oder
daniel.dax@aquathermbau.at**



Der regionale Stellenmarkt Sie suchen eine Verstärkung für Ihr Team?

Stellenm

Tipps für eine erfolgreiche Probezeit!

- Gliedere dich ins Team ein, aber nicht zu übertrieben. Geh zum Beispiel mit deinen Kollegen Mittagessen oder bleib noch für ein Feierabendgetränk.
- Warte nicht nur, bist du Aufgaben bekommst, sondern zeige Eigeninitiative und mache selbst Vorschläge.
- Kein Klugscheißer sein! Bevor du Vorschläge machst, solltest du verstehen, warum dieses oder jenes bisher so gemacht wird.
- Frag deine Kollegen, ob du helfen kannst, wenn du mal nichts zu tun haben solltest.
- Faustregel bei Jobs mit Internetzugang: Erst googeln, dann Kollegen fragen.
- Beobachte, wie die hierarchischen Strukturen und Abläufe in der Firma und der Abteilung sind.
- Lass dir regelmäßig Feedback geben, um mögliche Probleme frühzeitig zu erkennen.
- Reagiere auf Kritik nicht gereizt, sondern versuche dich selbstkritisch zu reflektieren.



Zur Verstärkung der großen Stanglwirt-Familie
suchen wir ab sofort in Jahresstellung

Reitlehrer (m/w)

Mindestentgelt jeweils brutto € 1.888,- inkl. ÜP.
(5 Tage, 48 St. / W., mit Bereitschaft zur Überz.)

Marketing & PR Assistenz (m/w)

Mindestentgelt jeweils brutto € 1.746,- inkl. ÜP.
(5 Tage, 45 St. / W., mit Bereitschaft zur Überz.)

Frühstückskoch (m/w)

Mindestentgelt jeweils brutto € 1.067,- inkl. ÜP.
(5 Tage, 30 St. / W., mit Bereitschaft zur Überz.)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Bio- und Wellnessresort Stanglwirt
Kaiserweg 1, 6353 Going am Wilden Kaiser
oder per E-Mail an karriere@stanglwirt.com
www.stanglwirt.com



Unsere Mission – die vernetzte Welt von morgen aktiv mitgestalten

Kathrein ist ein international führender Spezialist für zuverlässige, hochwertige Kommunikationstechnik. Wir möchten mit Ihnen die vernetzte Welt von morgen gestalten. Dafür bieten wir Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz sowie abwechslungsreiche Aufgaben mit viel Gestaltungsspielraum.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie als:

> **Facharbeiter / Facharbeiterin**

Aufgaben:

- Betreuung, Wartung und Rüstung von sehr anspruchsvollen SPS-gesteuerten Fertigungsautomaten in unseren Produktionslinien

Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung im Bereich Mechatronik, Werkzeug- bzw. Maschinenbau oder artverwandter Berufe
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (2-Schichtbetrieb) erforderlich
- Präzise und selbstständige Arbeitsweise
- Qualitätsbewusstsein

Wir bieten ein kollektivvertragliches Bruttomonatsentgelt von mind. EUR 2.209,03. Je nach Qualifikation und Erfahrung ist eine Überzahlung möglich.

> **Lehrling als Mechatroniker / Mechatronikerin mit Schwerpunkt Automatisierungstechnik für den Ausbildungsstart am 01. September 2017**

Profil:

- mindestens ein erfolgreicher Abschluss der 9. Schulstufe
- gute bis sehr gute Noten in den Fächern Mathematik und Physik
- Begeisterung für technische Herausforderungen
- hohes technisches Sachverständnis

Wir bieten ein kollektivvertragliches Bruttomonatsentgelt von EUR 601,58.

> **Lehrling als Bürokauffrau / Bürokaufmann für den Ausbildungsstart am 01. September 2017**

Profil:

- mindestens ein erfolgreicher Abschluss der 9. Schulstufe
- gute bis sehr gute Noten in den Fächern Mathematik, Deutsch und Englisch
- Grundkenntnisse in MS-Office

Wir bieten ein kollektivvertragliches Bruttomonatsentgelt von EUR 601,58.

Bewerben Sie sich bitte schriftlich mit Ihren aussagekräftigen Unterlagen oder rufen Sie uns an.

KATHREIN Mobilcom Austria GmbH
Prof.-Dr.-Anton-Kathrein-Str. 3
A-6342 Niederdorf
z. Hd. Personalabteilung
Tel. + 43 / 5373 / 57070
bewerber@kathrein-austria.at
www.kathrein-austria.at



Fenster, die begeistern



Freisinger Fensterbau GmbH entwickelt, produziert und vertreibt innovative Bauelemente - insbesondere Fenster und Türen – mit hohem Anspruch an Energieeffizienz, Nachhaltigkeit und Design.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt eine/n

FENSTERMONTEUR/IN

IHR PROFIL

- Handwerkliche Begabung
- Genauigkeit
- Verantwortungsbewusstsein
- Flexibilität
- Teamfähigkeit

UNSER ANGEBOT

- Leistungsgerechte Entlohnung
- Überzahlung abhängig von beruflicher Qualifikation bzw. Leistungsbereitschaft
- Gutes Arbeitsklima
- freundliches und aufgeschlossenes Mitarbeiterteam

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und sichern Ihnen absolute Vertraulichkeit zu. Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen inkl. Foto senden Sie bitte an office@freisinger.at



Freisinger Fensterbau GmbH
T: +43 5373 460 46-0 . F: +43 5373 460 46-40
Wildbichler Straße 1 . 6341 Ebbs . Austria
office@freisinger.at . www.freisinger.at . www.optiwin.net

Gehen Sie mit uns einen neuen Weg - es lohnt sich bestimmt!



WIR SUCHEN

für unser modernes Unternehmen mit 5 Filialen in Reit im Winkl folgende Mitarbeiter/in in Ganzjahres-Stellung:

Verkaufsberater/in für Sport- u. Modeschuhe

Unser Focus ist die Arbeit im Team.

Sie arbeiten in schönen und modernen Geschäften. Flexible Arbeitszeitmodelle sind für uns kein Problem - wir möchten, dass für beide Seiten optimale Lösungen erarbeitet werden. Das Gehalt wird definitiv übertariflich und den Kenntnissen entsprechend gestaltet.

Sind Sie motiviert und haben Spaß am Umgang mit Menschen? Haben Sie bereits Erfahrung im gesuchten Bereich bzw. trauen Sie sich zu, etwas Neues zu beginnen? Dann sind sie bei uns richtig! (ein eingerichtetes Appartement steht bei Bedarf zur Verfügung)

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Gerhard Trattler, Weitseestr. 13, D-83242 Reit im Winkl, Tel. +49(0)8640 / 7969 19-0 gerhard@trattler.com



Osterkonzert der Bundesmusikkapelle Schwendt:

Musikalische Ostergrüße

Am Ostersonntag fand das traditionelle Frühjahrskonzert der Schwendter Musikkapelle in der vollbesetzten Turnhalle der Volksschule statt. Die Musikantinnen und Musikanten unter der Leitung von Kapellmeister Johann Dagn hatten sich gut auf das Konzert vorbereitet und eröffneten den Konzertabend mit dem „Kitzbüheler Standschützenmarsch“ von Georg Kaltschmid. Es folgte ein abwechslungsreiches Programm von

traditionellen Märschen, Walzern, flotten Polkas bis hin zu modernen Medleys – die Musikauswahl hatte für jeden etwas zu bieten. Als Solisten brillierten Daniela Stuefer mit dem Flügelhorn-Solo „Trumpet Dreams“ und Schlagzeuger Michael Reitstätter mit „Sparkling Drums“. Durch das Programm führte in bewährter Weise Lenz Berger, der den Besuchern wieder kurzweilige Informationen zu den Konzertstücken gab.

Neben der Überreichung der Musikerleistungsabzeichen wurden auch verdiente Mitglieder ausgezeichnet. Josef Kirchner jun. erhielt die Ehrenurkunde für 40-jährige Mitgliedschaft und Marketenderin Bianca Schwaiger die Ehrung für 10 Jahre. Die Schwendter Musikanten konnten sich über zahlreichen Applaus und viel Lob für das gelungene Frühjahrskonzert freuen.

-hm-



Kapellmeister Johann Dagn mit den Geehrten Bianca Schwaiger, Josef Kirchner und Gattin Anita, Bezirksjugendreferentin-Stv. Julia Perterer und Obmann Bernhard Stuefer (v.l.)



Übergabe der Leistungsabzeichen (v.l.) Christian Zöggeler, Anton Dagn, Sabrina Leitner, Johannes Mühlberger, Julia Perterer, Bernhard Stuefer, Jugendreferent Johann Hörfarter

Fotos: Mühlberger/MK Schwendt

Generalversammlung der Warmblut-Pferdezüchter:

Jungzüchter räumen im Verband auf

Der Verein der Warmblut-Pferdezüchter Tirol hat in Münster seine Generalversammlung abgehalten. Ziel des jungen Obmanns ist es, dem Verein wieder einen höheren Stellenwert zukommen zu lassen.

Christoph Wörgötter aus St. Ulrich a.P. wurde im Oktober zum Obmann gewählt und ist seither äußerst umtriebig. 77 Mitglieder hat der Verein und LK-Präsident Josef Hechenberger erklärte bei der Versammlung, dass Wörgötter eine Bereicherung für die Organisation sei. Verstärkt werden Initiativen gesetzt, dass die Pferdezucht und der Pferdesport einen gemeinsamen Weg gehen. Um die Warmblutpferde entsprechend präsentieren zu können, wird auch die Zusammenarbeit mit anderen Zuchtverbänden angestrebt.

Eine sehr gute Zusammenarbeit pflegt Wörgötter auch mit der ARGE Warmblutzucht Österreich (AWÖ). Dort gibt es seit November ebenfalls ein neues, junges Vorstandsteam. „Es gibt nicht mehr den Tunnelblick wie in den letzten 40 Jahren“, erklärte die Geschäftsführerin Theresa Deisl. Wichtig ist dem Verband, dass möglichst viele Pferde den „A-Brand“ bekommen und dass sich die Sportler

für A-Pferde begeistern. Trotz großer ausländischer Konkurrenz soll mit dem „A“ die Qualität aus Österreich hervorgehoben werden. „Wir haben als Verband eine kritische Größe und dürfen keine Pferde verlieren, weil wir sonst keine attraktiven Veranstaltungen mehr durchführen können“, so Verbandsobmann Johannes Mayrhofer. Der Warmblutzuchtverein Tirol ist Mitglied beim Pferdezentrum Stadl Paura

und Wörgötter steht klar hinter dieser Einrichtung. Hechenberger gab zu bedenken, dass mit dem Ausbau des Fohlenhofes Ebbs zum Teil mit öffentlichen Geldern, die drei großen Pferdezuchtverbände – Warmblut, Noriker und Haflinger – dort gemeinsam stark auftreten sollten. Abschließend wurde Toni Gassler aus Telfs aufgrund seiner Erfolge als Erfolgzüchter 2016 ausgezeichnet.

-be-



LK-Präsident Josef Hechenberger, Erfolgzüchter 2016 Toni Gassler, Obmann Christoph Wörgötter und AWÖ-Obmann Johannes Mayrhofer

Foto: Eberharter

Frühlingsaktionen bei Opel Loferer



Foto: Opel

- Der Astra Österreich Edition mit bis € 5.200,- Preisvorteil
- Unternehmerwochen bei Opel mit bis zu € 9.000,- -
Unternehmerbonus
- Eintauschbonus und Leasingaktion
- Versicherung mit Kaskovorteil
- prompt verfügbare Kurzzulassungsmodelle
- Jahreswägen mit Top Ausstattung zu Top Preisen
- Frühlingscheck und Klimaanlagenservice

Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Auto Loferer

Musikanten-Stammtisch Fan-Reise:

Oberkrainermusik mit Robert Zupan

Wie berichtet, gibt's seit dem vorigen Jahr einen monatlichen Musikanten-Stammtisch in der Knappenstube in Fieberbrunn. Edi Schmidt aus St. Jakob in Haus hat diesen ins Leben gerufen. Als Fan der Oberkrainermusik besuchte er mit Gattin und Freunden im November das traditionelle Oberkrainerfest im slowenischen Bled. Dort begeisterte unter anderem der bekannte Robert Zupan mit seinem Ensemble das Publikum und die Tiroler Delegation. Es gelang diese Top-Musiker für ein Gastspiel in Rosi's Sonnbergstüberl zu gewinnen. Für 2018 wurden bereits zwei Termine fixiert. Dazu gibt's eine Fanreise mit Managerin Juliane Keuschnig vom 8. - 11. Juni 2017, bei der noch Anmeldungen unter 0664 421 4037 möglich sind.

-ersi-



Edi Schmidt mit dem Hausberg-Zwoagsang Uschi und Hildegard aus
Walchsee

Foto: privat



Berggasthof

Bei jeder Witterung geöffnet!

Edern - Alm

In Kössen - Richtung Staffen - das Ausflugsziel für
Familien - Traditionelle Hausmannskost
Ab 29. April bis Ende Oktober ohne Ruhetag geöffnet!
Tel.: 0664/9254992

www.edernalm.at

Bitte Privatparkplatz benutzen

Auf euer Kommen freuen sich Hans, Maria und Mitarbeiter

Kameradschaftsbund Kitzbühel – Bezirksversammlung in Kössen:

„Wir müssen uns um Nachwuchs bemühen“

Bezirksobmann Hans-Peter Koidl informierte die Vollversammlung im Gasthof Erzherzog Rainer über zahlreiche Ausrückungen auf Orts-, Bezirks- und Landesebene. Sportliche Veranstaltungen wie die Kegelmeisterschaft in Reith oder das Marketenderinnen-Eisstockschießen in Waidring waren ebenso gut besucht wie die traditionellen Bergmessen und Gedenkwallfahrten im gesamten Bezirk Kitzbühel. Mit acht Klassensiegen beim Landesskirennen in Waidring war der Bezirk der erfolgreichste des Landes.

„Den insgesamt 18 Kameradschaften gehören derzeit 424 Uniformierte, davon 277 Frauen, an. Die Zahl der Kriegsteilnehmer ist 2016 von 114 auf 85 gesunken. „Die Werte des Kameradschaftsbundes wie Solidarität, Zusammenhalt, Unterstützung, Hilfe oder die Öffnung gegenüber Frauen sind zeitgemäßer denn je, unsere Aufgabe ist es neue Mitglieder zu motivieren und die Kameradschaften zu stärken“, betonten Bezirksobmann Koidl und Landespräsident LR Johannes Tratter.

In Abwesenheit der Gemeindeführung überreichte Alt-Bgm. Stefan Mühlberger mit Landespräsident Trattner die zahlreichen Ehrungen an langjährige Mitglieder. -rw-



Der Kössener Johann Mühlberger wurde mit dem Verdienstkreuz in Gold ausgezeichnet

Foto: R. Wörgötter

46. Harfentreffen in Mariastein

Begeisterte Musikanten und treues Publikum



Lisi Sohm und Uschi Ruetz, der Hausberg Zwoagsang aus Walchsee

Foto: Eberharter

Traditionell seit 46 Jahren fand im Mariasteinerhof in Mariastein am Palmsonntag das Harfentreffen statt. Das schöne Wetter ließ die Musikanten auch im Freien musizieren, denn erfahrungsgemäß ist der Saal ohnehin immer bis auf den allerletzten Platz gefüllt.

Peter Kostner moderierte auch heuer wieder die Veranstaltung und der „Harfenstreichler“ Peter Reitmair, spielte auch selber zwei Stücke. Besonders stark war heuer die Wildschönau vertreten. Die Harfenlehrerin Johanna Marksteiner hatte alle dazu animiert, ist doch die Wirtin und Organisatorin Maria Radinger eine gebürtige Thierbacherin. Sowohl die Musikanten als auch die Zuhörer kamen wie immer aus dem gesamten Tiroler Unterland und groß war die Zahl der bayrischen Gäste. -be-

Bataillonsversammlung in St. Ulrich a. P.:

Erfreuliche Bilanz der Wintersteller Schützen

Im Beisein von zahlreichen Ehrengästen und den Vertretern aller 16 Kompanien berichtete Baons-Kommandant Hans Hinterholzer von 150 Ausrückungen in Kompaniestärke und 90 Fahnenabordnungen. Schneidige Ehrenkompanien stellte man 2016 unter anderem beim Tiroler Ball in Wien, zwei landesüblichen Empfängen, einigen Besuchen von Erzbischof Franz Lackner sowie bei der Eröffnung der Biathlon-WM in Hochfilzen. „Besonderer Dank gilt der Schützenkompanie Kössen unter Hauptmann Michael Straif für die vorbildliche Organisation des Bildungstages im November“, so Hinterholzer.

Neue Obmänner wählten die Kompanien Kössen, Fieberbrunn, Oberndorf und Kitzbühel. Mitgliederstand des Bataillons: 771 Schützen, 83 Marketenderinnen, 71 Jungschützen, 1.162 unterstützende Mitglieder. Nach der Vergabe der Bataillonsfeste 2019 an Kössen und 2021 an Kitzbühel informierte Hauptmann Wörgötter über das Bataillonsfest am 9. Juli mit rund 600 Teilnehmern. „Wir konzentrieren uns ausschließlich auf den Festsonntag mit Kranzniederlegung, Messe, Umzug und Unterhaltung im Kultur- und Sportzentrum.“ -rw-



Hauptmann Wolfgang Wörgötter, Viertel-Kdt. Manfred Schachner, Bgm. Brigitte Lackner mit Baons-Kdt. Hans Hinterholzer (v.l.)

Foto: R. Wörgötter

25 Jahre Heeressportverein-Landesverband:

Breitensport unter der Flagge des Bundesheeres

Es war wie in früheren Zeiten, schwärmten die Funktionäre der Heeressportvereine bei der Jubiläumsfeier am Freitagabend. Der Saal im Militärkommando Innsbruck war bis auf den letzten Platz gefüllt und Ehrengäste bereicherten mit ihrer Anwesenheit die Veranstaltung.

1921 wurde in Innsbruck eine der ersten Garnisonssportvereinigungen in Österreich gegründet. 1938 wurde den aufstrebenden sportlichen Aktivitäten, so wie vielem anderen, ein Ende gesetzt. Nach Aufstellung des Bundesheeres der 2. Republik 1956, wurde der HSV Tirol, als erster Heeressportverein in Österreich gegründet. Im Oktober 1967 wurde der ÖHSV aus der Taufe gehoben und konnte sich in weiterer Folge in der österreichischen Sportszene etablieren. „Es gab jedoch immer gewissen Konflikte, etwa bezüglich der Zutrittsgenehmigungen von zivilen Personen zu Heeressportanlagen“, erklärte GenMjr Herbert Bauer, Präsident des HSLV Tirol. Beim Verbandstag des ÖHSV wurde daher 1991 beschlossen, dass Landesverbände gegründet werden sollten, als Verbindungsorgan gegenüber den territorial zuständigen Militärkommandos



Der Ebbser Alfred Gasteiger, Obmann des HSV Kufstein, nahm das Jubiläumspräsent für seinen Verein von Generalmajor Herbert Bauer entgegen

Foto: Eberharter

und der jeweilige Kommandant übernimmt seither auch die Rolle des Präsidenten. 1992 wurde der HSLV Tirol gegründet. Der HSLV Tirol hat derzeit 2.016 Mitglieder, die in neun Heeressportvereinen mit Zweigvereinen und in 40 Sektionen ihren Sport ausüben. Im Bereich des Breitensportes erbringen sie hervorragende Leistungen. Nachdem der Innsbrucker Stadtrat Franz X. Gruber einen Appell zur

Unterstützung um eine Olympiabewerbung Tirols vom Stapel gelassen hatte, versicherte auch LR Johannes Tratter, dass er nach der gelungenen WM in Hochfilzen keine Bange habe, noch weitere sportliche Veranstaltungen, mit Hilfe des Bundesheeres, in Tirol durchführen zu können. Im Rahmen dieser Jubiläumsfeier fand auch die Ehrung der erfolgreichen Sportler statt.

-be-

70. Generalversammlung des Tiroler Blasmusikverbands in Erl:

Feierliche Auftaktveranstaltung zum Landesmusikfest 2017

„Tirol ist ein Blasmusikland und besteht aus Ehrenamtlichen!“, schloss Landeshauptmann Günther Platter in seiner Funktion als Präsident des Blasmusikverbands Tirol die 70. Generalversammlung kürzlich im Festspielhaus in Erl. In alter Tradition wurde die Festversammlung mit rund 600 Delegierten aus allen Tiroler Blasmusikkapellen mit einer Heiligen Messe, zelebriert von Pfarrer Thomas Schwarzenberger, begonnen.

Diesmal nicht in der Kirche, sondern direkt im Festspielhaus. Für die ausgezeichnete musikalische Umrahmung des Tages sorgte die Musikkapelle Erl unter Kapellmeister Josef Wieser.

Präsident Günther Platter konnte neben den Delegierten eine Reihe von Ehrengästen begrüßen. Unter anderem waren auch der Präsident des Österreichischen Blasmusikverbands Erich Riegler, Bezirkshauptmann Christoph Platzgummer

und die Spitzen der Nachbarverbände aus Südtirol, Vorarlberg und Liechtenstein erschienen. Bürgermeister Georg Aicher-Hechenberger stellte in seiner Grußbotschaft Erl vor. Verbandsobmann Elmar Juen, Landeskappellmeister Rudi Pascher, Landesjugendreferent Martin Waldner und Landesstabführer Robert Werth konnten stolze Berichte über das abgelaufene Jahr vortragen. In vielen Bereichen wurden große Fortschritte in harmonischer Zusammenarbeit erzielt. Schwerpunkte waren vor allem die Aus- und Fortbildung sowie der Ausbau von Kooperationen.

Die diesjährigen Höhepunkte werden der Landeswettbewerb „Musik in Bewegung“ am 8. Juli in Schwaz, der Tiroler Tag bei den Promenadenkonzerten am 9. Juli und der Tag der Tiroler Blasmusik am 21. Oktober in Innsbruck sein. Auch die 19 Bezirke werden sich mit eigenen Veranstaltungen im Rahmen der Tiroler Klangwolke beteiligen. Die festliche Versammlung ging um die Mittagszeit mit der Tiroler Landeshymne zu Ende.

-red-



Foto: Blasmusikverband Tirol

Frühlings Gedicht

Goidan leuchtn iatz de Wiesn
gelb vor lauta Löwenzahn
und da Wäld der ziacht im Frühling
s'allaschönste G'wandl an

hellgreah schimman alle Buachn
Buschwindrösal drunta bliiahn
und de Ämsl'n heascht ma singa
und de Schwaibal - a- adiam

Himmeschlissaei- ku ma finden
und de Sunn vom Himme lächt
de Schneeglöggei da Enzian
ois is vom Wintaschläf erwächt

de Natur -so wundaschö
wer's mit off'ne Augn beträcht
da liabe Gott im Himme dro'm
hät ois für ins so herrlich g'mächt

von Lisi Wimmer aus Kössen

Vorankündigung!

Am Donnerstag den 25. Mai
2017 (Christi Himmelfahrt)
findet im Festsaal in
Fieberbrunn wiederum der
inzwischen schon traditionelle
„MUNDartG'song 2017“ statt.
Termin bitte vormerken!



Gemeindeamt Kössen:

Ausstellung von Christa Götz

Die Gemeinde Kössen ermöglicht es den heimischen Künstlern immer wieder, ihre Werke zu präsentieren. Vor Ostern konnte die Kulturschmiede Kaiserwinkl die Ausstellung „Dahoam“ der Malerin Christa Götz eröffnen.

„Kein Mensch hat gewusst, welches Talent wir mit Christa hier in Kössen haben“, meinte Vereinsobmann Hartmut Brinkmann. Die gebürtige Niederbayerin hat sich vor einigen Jahren durch das Bergsteigen und Skifahren in Kössen verliebt – ihre Bilder bezeugen das auf eindrucksvolle Weise - und vor zwei Jahren ihren Hauptwohnsitz dort aufgeschlagen. Obwohl das Malen und auch das Musizieren schon immer eine große Rolle in ihrem Leben gespielt hat, ergriff sie den Beruf der Zahnärztin. Neben ihrer beruflichen Tätigkeit hat Christa Götz eine professionelle Ausbildung in der bildenden Kunst erfahren. Ihre großen Vorbilder in der Malerei sind Joaquin Sorolla als Meister des Lichts, sowie Kirchner und Beckmann. Ihre Annäherung an die abstrakte Kunst ist faszinierend in der ihr eigenen, beinahe exakten Wiedergabe ihrer Vorstellung.

„In Kössen tut sich mehr als man glaubt und mittlerweile weiß man auch in München, wo die Gemeinde liegt“, schwärmt die Künstlerin von ihrer neuen Heimat. -be-



Vereinsobmann Hartmut Brinkmann, Künstlerin Christa Götz und GR Emanuel Daxer

Foto: Eberharter

Maxi, Magdalena, Felix und Jasmin aus Kössen anlässlich der Palmweihe in ihrem Heimatort, das zeigt ein Schnappschuss unseres Redakteurs Johann Mühlberger. Im rechten Bild wurden allerdings fünf Fehler eingebaut - fröhliche Suche !





Fieberbrunn
Hochfilzen
St. Jakob in Haus
St. Ulrich am Pillersee
Waldring



Übern Zaun g'schaut: Zehn tolle Bildbände „Das Pillerseetal“ von Hannes Hofinger zu gewinnen!

WAAGRECHT:

- 1) Kürzel der Tirol-Werbung
- 3) Ortsteil von Erl
- 12) Knollengemüse
- 14) chem. Zeichen für Ruthenium
- 15) Kürzel der Bundesinnung Flexografie
- 16) Geschäftsführer, abgek.
- 17) Raubvogel
- 18) DER GESUCHTE BEGRIFF (1. Teil)
- 20) Würdigung, Anerkennung, Auszeichnung
- 22) eigenhändig, abgek.
- 23) Kürzel für Wiederaufbereitungsanlage
- 24) DER GESUCHTE BEGRIFF (2. Teil)
- 28) Stöhnlaut
- 30) Abgabe, Tribut
- 31) Kürzel für Nummer
- 32) indisches Speisefett
- 34) Kreuz, engl.
- 37) Light Armoured Patrol Vehicle, abgek.
- 38) Kürzel für Hausname
- 39) italienisch, abgek.
- 41) DER GESUCHTE BEGRIFF (3. Teil)
- 43) DER GESUCHTE BEGRIFF (4. Teil)
- 44) Nordwesteuropäer
- 45) Lebensmittel, Keimzellen
- 46) ausschließlich
- 47) Radio Network Subsystem, abgek.
- 48) in Worten, abgek.
- 50) österr. Fluggesellschaft
- 52) Verpackungsgewicht
- 54) Ortsteil von Kössen
- 61) ungebraucht
- 62) Kunstfaser
- 63) Insel in der Karibik
- 65) Himmelsbewohner
- 66) Papageienart
- 67) Kürzel für Langlauf

SENKRECHT:

- 1) Kürzel des Tiroler Kameradschaftsbundes
- 2) Ortsteil von Kössen
- 3) Kürzel für Mount
- 4) Universitätsorganisationsgesetz, abgek.
- 5) wahrlich, gewiss, sicher
- 6) Kürzel für Hochfrequenz
- 7) Schulbehelf
- 8) aus Glas
- 9) Nichtjude
- 10) DER GESUCHTE BEGRIFF (5. Teil)
- 11) handschriftliche Aufzeichnung
- 13) Röntgenfluoreszenzanalyse, abgek.
- 19) Kürzel des Jesuitenordens
- 21) Modellspurweite
- 23) Ortsteil von Ebbs
- 25) Spielkarte
- 26) Katholieke Radio Omroep, abgek.
- 27) Auerochs
- 29) Mitarbeiter, Retter, Adjutant
- 33) babylon. Gott der Weisheit und Heilkunde
- 35) gelbbraunes Eisenerz

1	2		3	4	5	6	7	8		9	10		11							
12		13								14										
15				16				17												
	18		19		20	21				22										
23			24	25						26			27							
28		29		30							31									
32			33				ERSI		34		35		36							
		37						38			39		40							
41	42		Das Pillerseetal								43									
44											45									
46											47									
											48						49			
50		51									52						53			
54											55	56		57	58	59	60		61	
62						63					64									
		65							66				67							

- 36) chem. Zeichen für Aluminium
- 40) griech. Kriegsgott
- 42) Staat in Südamerika
- 49) Amtsleiter von Schwendt
- 50) Hautkrankheit
- 51) Gegenteil von keine
- 53) wirklich, existent
- 55) Töpfermasse
- 56) Talschluss von Hinterriß
- 57) Kürzel für Back to Life
- 58) Flächenmaß
- 59) USA-Geheimdienst
- 60) Hausnummer, abgek.
- 64) Eselslaut

Die gesuchten Begriffe 18), 24), 41) und 43) waagrecht, sowie 10) senkrecht ergeben ein zentrales Gebäude im Pillerseetal.

Die Lösung auf eine Postkarte schreiben, schicken, faxen oder mailen an:
Koasa-Bote
Regio Tech 1 · 6395 Hochfilzen
Fax-Nr. 05359/8822/1205
E-Mail: koasabote@hochfilzen.at
(Bitte Postadresse dazuschreiben!)

Einsendeschluss: 16. Mai 2017

**Aus allen richtigen
Einsendungen werden
insgesamt 10 Bildbände
von Hannes Hofinger
über das Pillerseetal
verlost.**

**WIR WÜNSCHEN VIEL VERGNÜGEN
UND VIEL GLÜCK!**



Die Lösung des Preisrätsels in der April-Ausgabe 2017 des Koasa-Boten lautete:
DIE WERTSCHÖPFUNG BLEIBT IN DER REGION

Aus den vielen richtigen Einsendungen wurde als Hauptpreis ein „GriaßDi“ –
Gutschein im Wert von € 50.— verlost.

Dieser geht in den nächsten Tagen per Post an:

Frau Birgit Vorderegger · Kohlenttalstr. 23 · 6385 Schwendt

Außerdem gelangten 10 „GriaßDi“ – Gutscheine zu je € 10,-- zur Verlosung.

Diese gehen an:

Patrick Schwaighofer, 6342 Niederndorf

Georg Dagn, 6345 Kössen

Elfriede Schreder, 6341 Ebbs

Barbara Osl, 6344 Walchsee

Theresia Oberaigner, 6385 Schwendt

Josef Huber, 6345 Kössen

Florian Lindner, 6346 Niederndorferberg

Barbara Kneringer, 6343 Erl

Maria Beiler, 6330 Kufstein

Sophie Gruber, 6342 Niederndorf

WIR GRATULIEREN !

Information für Leser und Inserenten

Redaktions- und Anzeigenschluss Juni-Ausgabe:

Dienstag, 16. Mai 2017

Erscheinungstermin:

Freitag, 26. Mai 2017

Kundenbetreuung:

Johanna Schwaiger
johanna@medienkg.at
05359 8822-1204
Mobil: 0676/9411649



E-Mail Verzeichnis:

Herausgeber Erwin Storpas	info@ersi.at
Verlagsleitung Roswitha Wörgötter	roswitha@medienkg.at
Sekretariat Inge Hinterholzer	info@medienkg.at
Rechnungswesen Brigitte Schwaiger	buchhaltung@medienkg.at

Blättern Sie im Internet: www.ersi.at

IMPRESSUM:

Verleger und Inhaber:
TATZELWURM Medien KG
Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen/Tirol
Tel.: 05359 / 8822 – 1200 Punkt Fax: 05359 / 8822 – 1205

Herausgeber: Erwin Storpas (Mobil: 0676 / 60 79 209)
Verlagsleitung: Roswitha Wörgötter (Mobil: 0664 / 18 05 931)
und Dieter Drolshagen

Grafik & Satz: Ralf Wimmer (Mobil: 0650 / 55 60 425)

Redakteure (mit Textkürzel):

Erwin Storpas	-ersi-	Brigitte Eberharter	-be-
Roswitha Wörgötter	-rw-	Hans Mühlberger	-hm-
Gerold Trimmel	-gt-	Sebastian Eberharter	-se-

Das Verlagspostamt ist 6393 St. Ulrich a. P., Aufgabepostamt ist 6370 Kitzbühel.
Gedruckt wird im Druckhaus WITTICH Chiemgau in Marquartstein.

WAS - WANN - WO

Jahreskonzert der Bundesmusikkapelle Erl

Sa., 29.04.2017 um 20.00 Uhr im Festspielhaus Erl
Eintritt € 10,--, Kartenvorverkauf bei der
Raiffeisenbank Erl

Maibaumaufstellen mit der Landjugend und Bundesmusikkapelle Schwendt

So., 30.04.2017 um 18.00 Uhr
im Dorfzentrum von Schwendt
Für Speis und Trank ist gesorgt!

Kössner Maifest der Musikkapelle Kössen und der Schützen

Mo., 01.05. 2017 ab 11.00 Uhr
Einmarsch der Musikkapelle Kössen
vor dem VZ Kaiserwinkl.

Muttertagskonzert der Bundesmusikkapelle Kössen

Sa., 13.05.2017 um 20.00 Uhr im
Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl
Eintritt: € 8,--

Theater auf der Kaiseralm, die Heimatbühne Kössen spielt das Stück „Das Festkomitee“

Fr., 19.05.2017 um 19.30 Uhr,
Reservierungen unter 05375/6051
Eintritt frei!

Kleinanzeigen

Vermiete **CARPORTPLATZ** für Wohnwagen oder Wohnmobil
in Kössen. **Tel. 0650 6300336**

MONATSM AUS



Foto: ersiBILD

*Hedwig
die flotte Flötistin
der Musikkapelle Kössen*

MONATSBÄR



Foto: ersiBILD

*Häns,
der rührige Kapellmeister
der Musikkapelle Schwendt*

STOABEATZ
Das Festival am See
25. - 27.05.2017
Walchsee, Südufer



Das Festivalplänzchen STOABEATZ wird umgetopft und am Südufer des Walchsee eingesetzt. Wunderbare MusikerInnen sind an diesem kitschig schönen Platzl zwischen See und Kaisergebirge anzutreffen. Aber auch vor, rundherum und nach den Konzerten wird viel Lässiges geboten. In der Camping Area nebenan, seid ihr immer mittendrin und doch findet ihr dort ein ruhiges Platzl. Bei verschiedenen Spielchen am und im See, bei einer Wanderung im angrenzenden Kaisergebirge oder beim Yoga-Workshop am See sammelt ihr euch für den musikalischen Kraftakt. In der Concert Area geht's täglich um 15.00 Uhr los – bei der After Party feiern wir bis 02.00 Uhr Früh. Für Festivalaccessoires und Festivalfood in Bio-Qualität ist gesorgt.

Line Up:

Steaming Satellites, Wallis Bird, Garish, Hans Söllner & Band, Erwin & Edwin, Polkov, Midriff, Lisa Mauracher, El Rancho, Lenze und de Buam, Rebel Musig Crew, ANNA Logie, Norman Stolz, Just Friends, Woas Mas?, Stefanie Tipelius, Haptic Invaders, Blizzard

VVK-Tickets sind bei Ö-Ticket, Eventim, Kufsteiner Musikhaus, papier+bücher ögg und in allen Raiffeisenbanken erhältlich!
Frühbucherschnäppchen bis 07. Mai!
Infos & Tickets auf www.stoabeatz.at.

FCHRINGER GmbH
Spezial-Transporte Hopfgarten

Ihr Spezialist für Transport- und Kranarbeiten
Spezialkrane bis 36 m, verschiedene Tiefladesattelaufleger,
Pritschenanhänger, Rundholzfahrzeuge mit Kran

A-6361 Hopfgarten im Brixental
Bahnhofstrasse 17
Telefon: +43 (0) 53 35 / 44 05
Mobil: +43 (0) 664 / 13 124 16
Fax: +43 (0) 53 35 / 44 05 - 4



140. Jahreshauptversammlung des Kameradschaftsbund Kössen

Rückblick und Vorschau auf zahlreiche Aktivitäten

Eine positive Bilanz mit mehr als 40 Ausrückungen zog Obmann Martin Gründler bei der Versammlung der Kössner Kameradschaft im Gasthof Erzherzog Rainer. Höhepunkte waren die Landeswallfahrt in Waidring, die Gelöbniswallfahrt in Jochbergwald und die eigene Wallfahrt nach Maria Klobenstein. Zu erwähnen sind auch die zahlreichen Bergmessen sowie die kameradschaftlichen und sportlichen Aktivitäten wie das Bezirkskegeln, das Bezirksschießen und die Landesschmeisterschaft.

Noch erfreulicher ist, so Gründler, dass der Verein gut aufgestellt ist und alles sehr gut funktioniert, betonte aber, dass der Verein auch neue Mitglieder braucht. Der Kameradschaftsbund Kössen wurde vor 140 Jahren 1877 gegründet. Derzeit hat der Verein 162 Mitglieder, davon 40 aktive Uniformierte, zwölf Frauen und ein Ehrenmitglied. Auch der Kassabericht ist dank des fleißigen Schnapsverkaufs sehr erfreulich. Im Gedenken wurde besonders an die im Vorjahr verstorbenen Mitglieder Ladislaus Janos und Franz Sötz gedacht.



(v.l.) Obmann Martin Gründler, Fahnenpatin Karin Jörg, Marketenderinnen Alexandra Kobel und Maritta Lechthaler mit Vize-Bgm. Reinhold Flörl
Foto: H. Mühlberger

„Am 14. Oktober 2017 haben wir das Kommando bei der Gelöbniswallfahrt in Jochbergwald übernommen. Dazu brauchen wir auch die Musikkapelle, die Kasettlfrauen und die Schützen als Ehrenkompanie“, betonte Gründler.

Ehrungen langjähriger und verdienter Kameraden

Verdienstmedaille in Bronze – Wolfgang Brünoth, Anton Greiderer, Stefan Schwentner. **Verdienstmedaille in Silber** – Julius Loferer, Meinrad Plangger, Hans

Schwentner, Rainer Schwarz. **Für 25 Jahre** – Hans Foidl, Fritz Flörl, Johann Greiderer, Michael Hörfarer, Georg Kirchmair, Helmut Reiter, Herbert Scharnagl, Reinhard Schwentner, Martin Schwaiger. **Für 40 Jahre** – Peter Foidl, Georg Gieringer, Jakob Hintler, Herbert Leitner, Johann Lerchenberger, Johann Mühlberger, Michael Mühlberger, Stefan Mühlberger, Helmut Piffrader, Simon Schlechter, Christian Schwaiger, Johann Schreder, Rudolf Talin. *-hm-*

Michael Hölzlsauer Schützenkompanie Kössen – Versammlung mit Neuwahlen:

Führung und Ausschuss einstimmig wiedergewählt

„Mit insgesamt 73 Ausrückungen und Aktivitäten war im Schützenjahr 2016/17 wieder einiges los“, zog Hauptmann Michael Straif bei der Schützenversammlung Bilanz. „Das Jahr begann mit dem Schützenjahrtag des Patenverein ZSG Rottau. Es folgten das Maifest, die Fronleichnamprozession

und die Herz-Jesu Feuer auf der Naring bei schwierigen Wetterverhältnissen sowie das etwas länger dauernde Bataillonsfest in Kirchberg. Vielen Dank der Gastgeberfamilie Wimmer für den schönen Schützenalmtag im Juli auf der Welzenalm. Beeindruckend war auch die Ausrückung beim Bataillonsfest

Inn/Chiemgau in Traunstein und der von allen Seiten gelobte Bildungstag des Wintersteller Bataillons in Kössen.“ Diverse Fahnenabordnungen und kirchliche Anlässe, das Feuerwehrfest Bichlach, Kompanie- und Schützenschnurschießen sowie Exerzieren, Arbeitseinsätze und vieles mehr ergänzten den Tätigkeitsbericht.

Bei den Neuwahlen wurde Hauptmann Michael Straif und der Ausschuss einstimmig bestätigt, neu ist Obmann Christoph Talin. Das Jungschützen-Schiesseleitungsabzeichen in Silber erhielt Markus Hetzenauer jun., Christoph Straif die Schützenschnur in Gold, Oberleutnant Michael Obinger und Hauptmann Michael Streif das Eichenlaub für 3x Erreichen der Goldenen Schützenschnur.

Gehrt wurden: Georg Mühlberger mit der Andreas Hofer Medaille (50 Jahre), Katharina Rettenwander mit der Marketenderin-Medaille des Wintersteller Bataillons, Mattea Reitstätter wurde nach acht Jahren mit der Katharina Lanz Medaille ausgezeichnet und mit einem Geschenk (Schnapsspanzei) verabschiedet – Mattea war auch drei Jahre stellvertretende Bataillonsmarketenderin. *-rw/red-*



(v.l.) Georg Mühlberger, Baons-Kdt. Hans Hinterholzer, Baons, Marketenderin Melanie Aschenwald, Katharina Rettenwander, Mattea Reitstätter, Markus Hetzenauer, Vize-Bgm. Reinhold Flörl, Christoph Straif, Michael Obinger, Hauptmann Michael Straif.
Foto: Schützenkompanie

Raiffeisen
Immobilien



Objekt 123295: Wohnhaus in Kössen
Sonniges und zentral gelegenes Eigenheim mit 2 Wohneinheiten, Wfl. 176 m², Gfl. 610 m², Baujahr 2005, Energieausweis in Arbeit, Kaufpreis Euro 575.000,-



Objekt 123305: Neubauprojekt in Kössen
Moderne Neubauwohnungen in zentraler Lage mit Wohnflächen von 49 m² bis 70 m², inkl. 2 Autoabstellplätze und Kellerabteil, HWB 37,30, Kaufpreise auf Anfrage.



Objekt 123308: Wohnung in Kössen
Dachgeschosswohnung in zentraler Lage, Wfl. 68 m², Modernisierung 2006, inkl. Autoabstellplatz und Kellerabteil, HWB 63,07, fGee 0,90, Kaufpreis Euro 175.000,-



Ob Verkauf bzw. Vermietung oder Kauf bzw. Miete - ich unterstütze Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf.

Raiffeisen
Immobilien Treuhand
Kitzbüheler Alpen GmbH
Bahnhofstraße 5a
6372 Oberndorf i.T.

Ansprechpartner:
Immobilienmakler
Peter Grander
Mobil +43 664 390 68 75
Email: p.grander@rit.tirol

www.rit.tirol

Ofenkunst

- Kachelöfen modern & traditionell
- Heizkamine
- Offene Kamine
- Grillkamine
- Gaskamine



Stefan Nothegger
Ofensetzermeister
stefan@ofenkunst.de
www.ofenkunst.de



Vereinigte
Riederer Hafnerei
NOTHEGGER

Gränzing 26
6346 Niederdorferberg
Tel. 05373-61266
M 0049 170 900 39 37

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Gästen und begrüßen Sie sehr gerne wieder zur

Sommersaison

Sauna ab 20. Mai bis 10. Sept. 2017

Freibad ab 02. Juni bis 10. Sept. 2017

Freibad Kirchdorf
Juni, September 10.00 – 18.00 Uhr
Juli, August 10.00 – 19.00 Uhr
tägl. Bei schönem Wetter,
Badezeiten unbegrenzt
Kinder von 0-5 Jahren – freier Eintritt!

WellnessCenter Kaiserquell
Dienstag, Donnerstag, Freitag,
Samstag und Sonntag
und an Feiertagen 14.00 – 22.00 Uhr
letzter Einlass um 20.00 Uhr



Kaiserquell
WellnessCenter Kirchdorf

Beheiztes Außenschwimmbecken | Römisches Dampfbad
Finnische Blockhaussauna | Biosauna | Solarium | Infrarotkabine
T: + 43(0)5352-66010 | I: www.kaiserquell.com |

E: info@kaiserquell.com



VITAL & BEAUTY
IM KAISERQUELL KIRCHDORF

Das Vital & Beauty Center hat ganzjährig für Sie geöffnet.
Montag bis Freitag von 09.00 – 20.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung T. +43 (0)676 73 40 470

Wir stellen Vereine vor:

Die Jungbauernschaft/Landjugend ERL...

...ist ein äußerst aktiver Verein mit derzeit rund 150 Mitgliedern. Eine Jugendorganisation, die ein wichtiger Teil der Erler Dorfgemeinschaft ist und dessen Mitglieder sich für den Erhalt von Tradition und Brauchtum einsetzen. In den vergangenen Jahrzehnten haben zahlreiche Obmänner und Ortsleiterinnen gemeinsam mit ihren jeweiligen Ausschüssen mit unterschiedlichsten Aktivitäten und Projekten bleibende Spuren in der Gemeinde Erl hinterlassen. Seit ihrer Gründung im Jahr 1948 sind die Jungbauern bemüht der Öffentlichkeit und anderen Vereinen unterstützend zur Seite zu stehen, die Heimat mitzugestalten und die heranwachsende Jugend für das dörfliche Gemeinschaftsleben zu begeistern.

Aufgaben und Ziele

Wichtig ist uns auch die Bedeutung des Bauernstandes und der Landwirtschaft hervorzuheben. In Zusammenarbeit mit den Bauern/Bäuerinnen organisieren wir Hoffeste, wie vor einigen Jahren beim Schmiedbauernhof in Erl, nehmen an örtlichen Vereinsveranstaltungen teil und auch die kürzlich durchgeführte Müllsammelaktion in Erl ist uns ein Anliegen. Hohen Stellenwert hat auch das soziale Engagement – unsere regelmäßigen Spenden kommen Menschen in Not und sozialen Einrichtungen zugute. 2013 haben wir beispielsweise für die Hochwasseropfer in Kössen gespendet, im Vorjahr wurde die Sonderschule in Kufstein unterstützt“.



Der Landjugend-Ausschuss im September 2015

erklärt Ortsleiterin Julia Harlander. Ein weiterer Schwerpunkt ist jungen Menschen vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten zu bieten. „Neben unseren Kochkursen waren auch die bisherigen Tanz- und Ranzentick-Kurse sehr gut besucht.“

Aktivitäten im Jahreskreis

Die Landjugend/Jungbauernschaft setzt vor allem in ihrem Heimatort wertvolle Akzente. Das Landjugendjahr startet im Jänner mit dem **Vereinsschießen**. Weiter geht's mit der **Faschingsparty** in der Gemeinde-Tiefgarage, die heuer unter dem

wechselberger
www.wex-touristik.at ... so will ich reisen

**Ihr Spezialist für
Bus-, Flug-, Schiffs- &
Vereinsreisen!**

Rufen Sie uns an, wir machen Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot! Tel: 05372 62227

Traditionelle Backkunst

Die Dorfbackerei

Bäckerei, Konditorei und Café Erl · Dorf 37 · 6343 Erl
Telefon 0 53 73 / 81 46 · Telefax 0 53 73 / 86 46

Filiale Niederdorf · Dorf 50 · 6342 Niederdorf
Telefon 0 53 73 / 6 13 05

KRONTHALER
KFZ-MEISTERBETRIEB UND OLDTIMER-SPEZIALIST

Dorf 26a · 6343 Erl · Tel. +43 (0)5373 76061
info@kfz-kronthaler.at · kfz-kronthaler.at

COMPUTER TECHNIK HANS HARLANDER

- IT-Planung, Verkauf und Service
- Telekommunikation und Internet via Satellit
- Kamera-Videoüberwachung

Obersiebenbrunn 35 A-6343 Erl/Tirol +43 (0)676 843264546
johann.harlander@tirol.com
www.computertechnik-harlander.at

Strom vom Dach · Erl

Photovoltaik | Stromspeicher | Beratung

STROMvomDACH Erl GmbH
Unterweidau 32 | A-6343 Erl | Tel. +43 (53 73) 8 10 69
www.STROMvomDACH.at | info@STROMvomDACH.at

MHM
PERFECTION IN SCREENPRINTING



Erntedankfest 2016



Fahrt zum Rosenheimer Herbstfest

Motto „70er & 80er Jahre“ stand. Jährlicher Höhepunkt Ende April seit nunmehr 15 Jahren ist das weitem bekannte und beliebte **Jungbauernfest am Schwimmbadparkplatz** – diesen Samstag, am 29. April sorgt die Party-Band „Wipe Out“ für Stimmung. Viele Helfer und Helferinnen sind für ein solches Fest erforderlich – beeindruckend dabei ist der große Zusammenhalt, das Miteinander

und die Einsatzbereitschaft der jungen Vereinsmitglieder. Im Frühjahr startet auch der **jährliche Gebietscup der Unteren Schramme**. Als eine von sieben Ortsgruppen sind die Erlrer für die Durchführung eines Bewerbes zuständig. Luftgewehrschießen, Seilziehen, Preismelken oder Völkerball – es sind Teamgeist und Geschicklichkeit gefragt. Nach sieben Jahren Pause stellen die

Jungbauern dieser Tage wieder einen **Maibaum** am Martlingerhof von Familie Eberwein auf. Und natürlich nehmen zahlreiche Mitglieder in Tracht an der **Fronleichnam-Prozession** teil.

Im Herbst steht dann die **Gestaltung der Erntedankkronen und der Monstranz** für das Erntedankfest am Programm. Im vergangenen Herbst folgten rund 60 von 75 ehemaligen Ausschussmitgliedern der Einladung zum **Altausschusstreffen mit Messe und anschließendem Essen**.

Seit vielen Jahren zeichnet in Erl die Landjugend für die Durchführung des traditionellen **Nikolausumzuges im Dorfzentrum** verantwortlich. Neben Speis und Trank erfolgt im Vorfeld die Vorbereitung



Die Helfer und Helferinnen mit den neuen Vereinsjacken beim Jungbauernfest 2016

HARLANDER BAUSTOFFE
Luftentfeuchtung Bautrocknung
www.baustoffhandel-harlander.eu

FAMILIE STAFFNER
Alm 50-Erlberg · A-6343 Erl
„Am Spitzstein“
www.stoana-alm.info
TEL +43 5373 8323

Dienstag & Mittwoch Ruhetag

Sommeröffnungszeiten

ab 1. Mai 2017:

Mittwoch bis Samstag

von 10.00 bis 22.00 Uhr

Warme Küche bis 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 bis 18.00 Uhr

Warme Küche bis 15.00 Uhr



Auf euer Kommen freut sich
Fam. Aufhammer
Tel. +43 720 512 419
info@schwarzries.at
www.schwarzries.at

der Nikolaus-Sackerl, die Ausstattung einiger Volksschülerinnen als Engerl und die Absprache mit den teilnehmenden Toifi-Passen. Weiters ist die Landjugend für die Hausbesuche des Hl. Nikolaus und seinem Gefolge zuständig.



Umzug 2014 in Kufstein – der Festwagen mit dem Nachbau des Passions-spielhauses



In Tracht beim Bezirkslandjugendtag 2016

Fotos: Landjugend Erl

Kameradschaft & Geselliges

Die Gaudi darf natürlich nicht zu kurz kommen – als Dankeschön wird für die Mitglieder jedes Jahr ein Ausflug organisiert. Skifahren in Sölden, Paintball in Kärnten oder der Fisser Flieger & Serfauser Sauser im Oberland – beim zweitägigen Ausflug sind Spaß und Aktion angesagt. Wo es nach den Neuwahlen im Herbst hingehet, steht noch nicht fest. Nicht fehlen darf natürlich ein gemeinschaftlicher Besuch des legendären Herbstfestes in Rosenheim.

Ergänzt wird das Jahresprogramm von regelmäßigen Teilnahmen an Bezirks- und Gebietsveranstaltungen sowie Landesprojekten. Hervorzuheben sind die Themenzüge in Kufstein – vor sechs Jahren begeisterten die Erlener mit der „Schnapsbrennerei“ und vor drei Jahren mit dem nachgebauten „Passionsspielhaus“ – für den Umzug am 8. Oktober 2017 in Ebbs hat man sich für die „Hühner-Mast“ entschieden.

Roswitha Wörgötter



Maschinenring Kufstein verzeichnet Umsatzsteigerung:

Bedeutende Stütze der heimischen Landwirtschaft

Der Maschinenring Kufstein baut seine Stellung als wichtiger Dienstleister und Arbeitgeber weiter aus. Mehr als 600 Arbeitskräfte wurden 2016 in den verschiedenen Sparten vom Dienstleistungs- über den Agrarbereich bis zur Zeitarbeit beschäftigt. Der Gesamtumsatz konnte um 8 Prozent auf 7,64 Mio. Euro und die Zahl der Mitglieder auf 1.269 gesteigert werden. Damit sind 78 % der Landwirtschaftsbetriebe im Bezirk Kufstein Teil der bäuerlichen Gemeinschaft. „Im Personalbereich bieten wir Unternehmen in allen Größen, vom kleinen Zimmereibetrieb bis zur Industrie, die passenden Arbeitskräfte. Auch für die Dienstnehmer finden wir je nach Anspruch und persönlichen Fähigkeiten die richtige Stelle“, erklärt Geschäftsführer Josef Unterweger.

Im Vorjahr konnten über 4 Mio. Euro an Bäuerinnen, Bauern, Dienstleister und die ländliche Bevölkerung in Form von Einkünften ausbezahlt werden. „Die Schaffung von Zuerwerbsmöglichkeiten und die Umsetzung von Maßnahmen zur Kostensenkung, wie die Gründung von Maschinengemeinschaften und die soziale Betriebshilfe sind unsere Schwerpunkte“, erklärt Obmann Hannes Dengg.

-red-



Geschäftsführer Josef Unterweger und Obmann Hannes Dengg (r.) freuen sich über die positive Entwicklung.

Foto: Maschinenring

Wirtschaftstage Ebbs: Großes Interesse an den heimischen Erzeugnissen



Mit einem Unternehmerabend wurden die Ebbser Wirtschaftstage eröffnet. Mehrere Firmen präsentierten sich mit tollen Vorträgen. Mit dabei auch Anton Rieder, ehemaliger Obmann der WK Kufstein, sein Nachfolger Martin Hirner, Direktor Stellvertreter Gerhard Rinnerschwendner von der TFBS Kufstein-Rotholz und Hilde Mader, GF Wirtschaftsbund Kufstein



Katja Taxerer vom Ebbser Hüpfburgverleih konnte zahlreiche Kinder begrüßen



Thomas Pichler, Obmann des Ebbser Wirtschaftsausschusses



Peter Kronthaler, Franz Schaufler und Sonja Berger von der Firma Haus- und Gartenprofi präsentierten ihre neuesten Geräte



In der Brennerei von Albert Schmider ging es beim Brennfest am Freitagabend lustig zu



Kleinunternehmer mit großen Fahrzeugen: Marco Scheiblegger (li.) und Sebastian Greiderer



Bei Elektro Seiler gab es neben einem guten Kaffee auch jede Menge Gesprächsmöglichkeit



Beim Bichlbäck drehte sich alles um die Palmbrezen



Um das freundliche Nein-Sagen ging es bei einem Kurzseminar beim Sattlerwirt



Hungrige Besucher wurden von Haubenkoch Bojan Brbre verköstigt

Fotos: Eberharter

Auszeichnung für Exceet electronics GesmbH in Ebbs:

Tiroler Top Company Award

Die in Ebbs in Tirol ansässige exceet electronics GesmbH, ein Unternehmen der internationalen Technologieguppe exceet, wurde für seine herausragende Unternehmenskultur und vorbildliche Mitarbeiterentwicklung zum zweiten Mal in Folge mit dem Top Company Award der Region Tirol ausgezeichnet. Das Unternehmen erzielte den ersten Platz aufgrund der überaus positiven Ergebnisse einer Mitarbeiterbefragung durch unabhängige Dritte. Abgefragt wurden u.a. die Zufriedenheit mit den Weiterbildungsmaßnahmen, internationale Entwicklungsmöglichkeiten und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Mit 98 Mitarbeitern ist exceet electronics einer der größten Arbeitgeber der Region und seit 1986 in Ebbs ansässig. Das Unternehmen ist auf die Entwicklung und Fertigung komplexer elektronischer Bauteile spezialisiert und beliefert namhafte Kunden in der ganzen Welt.

„Der Top Company Award ist Auszeichnung und Ansporn für uns kontinuierlich in die Entwicklungsmöglichkeiten und das Arbeitsumfeld unserer Mitarbeiter zu investieren, die letztlich unser wichtigstes Kapital sind“, so Geschäftsführer Wolfgang Vogler. -red-



Foto: exceet Group AG

AK Comedy begeisterte Besucher in Walchsee:

„Zugin meets Blues“



Foto: Eberharter

Die AK Tirol hatte am 22. März im Zuge ihrer Kontaktoffensive zur Comedy Musikshow in den Mehrzwecksaal nach Walchsee geladen – und mehr als 150 Mitglieder ließen sich die tolle Gelegenheit nicht entgehen.

Markus Linder und **Hubsj Trenkwalder**, die beliebten Musiker und Entertainer, lieferten als kongeniales Duo mit ihrem Programm Musik-Kabarett vom Feinsten. Wer weiß schon, dass Welt-Hits wie „In the Ghetto“ oder „Fire“ ihren Ursprung in Tirol hatten und „Sailing“ in der Original-Version eigentlich „See lieg'n“ heißt! Begeistert stimmten die Besucher in Refrains mit ein, klatschten im Takt mit und lachten über Conférencen und Liedtexte mit einem wahren Feuerwerk an Pointen. Zum Dank für diesen vergnüglichen Abend gabs tosenden Applaus und Standing Ovations.

AK Präsident Erwin Zangerl und Georg Ritzer, der Leiter der AK Kufstein, freuten sich sehr, dass sie so viele Mitglieder und Ehrengäste begrüßen konnten. Ein besonderer Dank galt GV Ekkehard Wimmer, dem Obmann des Kulturausschusses, der im Vorfeld die Durchführung der schwungvollen Veranstaltung ermöglichte.

Vor der Vorstellung konnten sich die Besucher bei einer Würstl-Jause stärken und sich am AK Stand über die Angebote ihrer Interessenvertretung informieren. -be-

Pixner-Projekt Konzert in Kössen:

Neues Album „Summer“ präsentiert

Dem Team von Seevent rund um Bernhard Geisler ist es gelungen, den Südtiroler Ausnahmekünstler Herbert Pixner, der gerade auf Tour ist, für ein Konzert im ausverkauften Veranstaltungszentrum nach Kössen zu holen. Dem begnadeten Musiker (Diatonische Harmonika, Klarinette, Trompete, Flügelhorn, Saxophon, Percussion) gelingt es immer wieder zusammen mit seinen kongenialen Bandmitgliedern Werner Unterlercher (Kontrabass), Heidi Pixner (Tiroler Volksharfe) und Manuel Randi (Gitarren/Klarinette) einen völlig unverwechselbaren Musikstil zu kreieren und weiter zu entwickeln. Als „Herbert Pixner Projekt“ sind die vier Vollblutmusiker seit mittlerweile über zehn Jahren auf den angesagtesten Festivals und Konzertbühnen diesseits und jenseits der Alpen unterwegs und erhielten bereits das fünfte vergoldete Album. In Kössen bekamen die Besucher das neue Album „Summer“ und natürlich viele bekannte Nummern aus dem umfangreichen Repertoire zu hören. Pixners Musik ist stets eine Mischung aus traditioneller Alpenmusik, Flamenco, Blues und Rock, gespielt in einer technisch perfekten Leichtigkeit. -hm-



Ausnahmekünstler Herbert Pixner bescherte den vielen Besuchern einen unvergesslichen Abend
Foto: H. Mühlberger

Mit dem Kaiserlift nach oben. Und die Mundwinkel folgen.



Wandern, Klettern und geselliges Einkehren im Kaisergebirge: Lassen Sie sich von der wunderschönen Natur ein Lächeln aufs Gesicht zaubern.

Der Kaiserlift ist ab 1. Mai täglich von 8.30 bis 16.30 Uhr für Sie in Betrieb. www.naturerlebnis-kaisergebirge.at

K
KUFSTEIN
Naturerlebnis Kaisergebirge

122. Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Niederndorf:

Rückblick auf ein arbeitsreiches Jahr

Kommandant Martin Kitzbichler präsentierte den Ehrengästen und zahlreich anwesenden Mitgliedern einen umfassenden Tätigkeitsbericht mit 38 Einsätzen im vergangenen Jahr – vorwiegend Verkehrsunfälle, Brandeinsätze, technische Einsätze, einige Arbeitseinsätze und Hilfeleistungen sowie Wasserschäden. Im Vorjahr absolvierten die Kameraden der FF Niederndorf rund 100 Übungen – aufgeteilt in Gesamt-, Gemeinschafts-, Atemschutz-, Bewerbs-, Gruppen-, Abschnitts- und

Bezirksübungen sowie Übungsfahrten mit den Fahrzeugen. Der Mannschaftsstand beträgt 88 Mann, davon sind 68 aktiv und 20 Reservisten.

Als neues Mitglied wurde Thomas Hausberger Thomas begrüßt.

Befördert wurden: Markus Kitzbichler zum Oberbrandmeister, Michael Gründler zum Löschmeister und Paul Stadler zum Oberfeuerwehrmann (Foto links)

Ehrungen erhielten: Herbert Baumgartner für 25 Jahre (Foto Mitte), Sebastian Huber für 40 Jahre, Hermann Lengauer für 50 Jahre (Foto rechts) und Hans Buchauer für 60 Jahre im Feuerwehrdienst.

Einladung zur Floriani-Feier mit Segnung des neuen MTF-Fahrzeugs am **Samstag, den 06.Mai 2017** – 19.00 Uhr Floriani-Kirchen, 19.45 Uhr Festakt beim Pfarrhof, 20.00 Uhr Abmarsch, anschließend Konzert der BMK Niederndorf am Musikhaus! -red-



Die Beförderten und Geehrten der Feuerwehr Niederndorf mit Bezirksinspektor Stefan Winkler, Abschnitts-Kdt. Jakob Fuchs, Bgm. Christian Ritzer, Kdt. Martin Kitzbichler Martin und Kdt.-Stv. Sebastian Huber Sebastian jun.

Fotos: FF Niederndorf

Jahreshauptversammlung des TC Ebbs:

Am 29. April ist Saisonbeginn am Tennisplatz

Am 7. April hat der Tennisclub Ebbs seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung eingeladen und dazu waren auch Walter Seidenbusch, Präsident des Tiroler Tennisverbandes, Bezirksreferent Walter

Binder und Vizebgm. Sebastian Kolland gekommen.

In wirtschaftlicher und sportlicher Hinsicht, wie auch bei der Jugendarbeit leistete der Club im Vorjahr eine gute Arbeit, was

sich bei den Berichten der Sportwarte widerspiegelte. 2017 ist der TC Ebbs mit elf Mannschaften bei den Bewerbungen des Tiroler Tennisverbandes vertreten. Die fruchttragende Jugendarbeit schlägt sich in mehreren Schul- und Ferienaktionen, dem Schnuppertraining am Samstag für die ganz Kleinen und ein erweitertes Training für die Jugend nieder.

Erfreulich ist auch der Austragungsort Ebbs für ein Raika – Turnier von 06. – 08. Juli 2017. Im Jahr 2016 erreichten die Jugendlichen mehrere Podestplätze und allen voran Trainer Felix Merkl und der Vorstand hoffen, dass sich die Erfolge fortsetzen werden. Ein Höhepunkt der JHV war die Vorstellung des elektronischen Reservierungssystems, welches ein wichtiger Schritt zur Modernisierung des Vereins ist.

Die Aktion „Come together - play together“ am Samstag, den 29. April ist der offizielle Beginn der Saison 2017. Von 09:30 Uhr bis 11:00 Uhr sind alle kleinen Spieler und auch Erwachsene zum Tennisschnuppern eingeladen. Anschließend findet das Gaudi - Mascherlturnier statt. -be-



Vizebgm. Sebastian Kolland, Obmann Stellv. Mike Osl, TTC-Präsident Walter Seidenbusch, Bezirksreferent Walter Binder und Obmann Roland Biechl

Foto: Brandauer

Ab 1. Mai mit dem Kaiserlift in das Naturerlebnis Kaisergebirge

Für das neue Sommerprogramm kooperiert das Kufsteinerland in diesem Jahr mit Experten vom Verein Natopia, der Jägerschaft, der Universität Innsbruck und den Österreichischen Bundesforsten. Beginnend an der Bergstation Brentenjoch laden wir Sie ein, an **17 kostenlosen** geführten Wanderungen teilzunehmen. Sie erfahren mehr über das Zusammenspiel von „Wald und Wasser“, wie „Blütensex“ funktioniert oder was sich hinter dem „Mysterium Baum“ verbirgt. Frühaufsteher haben an jedem 6. der Monate Mai bis September die Möglichkeit, die Ersten im Kaisergebirge zu sein. Der Kaiserlift startet an diesen Tagen bereits um 6 Uhr, um 7 Uhr wird an der Bergstation eine Wanderung oder eine Yogastunde vor atem-

beraubendem Bergpanorama mit anschließendem Frühstück angeboten. Das Naturschutzgebiet bietet unzählige geschützte Pflanzenarten ein sicheres Zuhause. Die Erler „Kräuterhexe“ Maria Bachmann stellt bekannte und weniger bekannte Pflanzen als Heilmittel für die Küche oder die Gesundheit vor. Gemeinsam werden sie gesammelt und zu Pflegeprodukten, leckeren Snacks oder Medizin verarbeitet. Tierfreunde erfahren, wer außer Ihnen noch im Naturschutzgebiet unterwegs ist. Beim Spurenlesen finde Sie Hinweise auf gut versteckte Tiere und erfahren mehr über ihre Lebensweise. Mit dem GPS-Gerät machen die Teilnehmer sich beim Geocoaching auf die Jagd nach den zahlreichen Schätzen des

Kaisergebirges. Ruhiger ist dagegen die Suche nach den fünf chinesischen Elementen in der Natur oder eine entspannende Tai Chi und Qi Gong Wanderung.

Eine einzigartige Verbindung zwischen Natur und Kultur schafft das Theater am Berg. Auf 1.270m Höhe zeigt das Stadttheater von 16. Juni bis 16. Juli 2017 Felix Mittelers „Munde“ – das Stück auf dem Gipfel.

Anmeldung bis 2 Tage vor der Wanderung erforderlich.

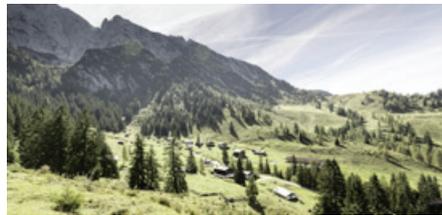
**Tourismusverband Kufsteinerland
Unterer Stadtplatz 11-13**

6330 Kufstein

T+43 5372 62207

info@kufstein.com

www.kufstein.com



Ferienregion Kufstein- glück-tage- Festival – Kufstein im Glück vom 24. bis 28. Mai 2017

Ein Festival für Literatur, Kultur, Philosophie, Natur und Genuss. www.glueck-tage.com

**Raiffeisen Lagerhaus Kufstein und
Filialen Niederndorf - Thiersee - Bad Häring**

jetzt einlagern und sparen!



ENERGIE AUS DER REGION / GEPRÜFTE QUALITÄT / SAUBERE, SCHNELLE LIEFERUNG

Holzpellets - Einlagerungsaktion

**ab sofort, lose zugestellt
vom Lagerhaus Hopfgarten-Wörgl**

Pellets Hotline: 05372 / 62407

Mail: lagerhaus@kufstein.rlh.at

40. Kufsteiner Sparkassen Bezirkscup Alpin:

Jubiläums-Preisverteilung in Kundl

„Vier Jahrzehnte – das ist eine wirklich tolle Partnerschaft, unser Bezirkscup ist längst eine echte Institution! Die Kooperation ist für die nächsten Jahre gesichert“, freute sich Friedl Anrain, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Rattenberg, der auch im Namen der Sparkasse Kufstein allen Verantwortlichen für ihr Engagement dankte.

Im Jahr 1977 wurde der Sparkassen-Cup aus der Taufe gehoben, tausende Kinder und Jugendliche sind seither durch den Flaggenwald geflitzt, darunter auch einige Super-Talente: Ingrid Salvenmoser, Stefanie Moser und aktuell natürlich Christina Ager oder Eva Maria Brem haben den Sprung nach ganz oben in den Weltcup geschafft. In der Saison 2016/17 waren 287 Kinder und Jugendliche am Start, ausgetragen wurden sieben Rennen für die Klassen U13 bis U21 und acht Bewerbe U8 bis U12 in Kufstein, Wörgl, Scheffau, Ellmau, Schwoich, Thiersee, Hinterthiersee, Ebbs, Söll, Reith i.A., Alpbach und Wildschönau.

Die Klassensieger aus der Region: U10 Dominik Gögele (WSV Ebbs), U14 Julian Gasser (WSV Walchsee), U16 Daniel Gschwendtner (WSV Walchsee).
-hn-



Die Sieger der Schüler- und Jugendklassen mit den Trainern Dominik Rechfelden und Christian Juffinger und den Sparkassen-Vertretern Friedl Anrain und Alois Loder.
Foto: Nageler

Siegerehrung der Bezirksrundenwettkämpfe:

Deutliche
Leistungssteigerung

Die Mannschaft Erl 1 mit Petra Kiermaier, Petra Hetzenauer-Profanter und Werner Enzi, sowie BZ-Oberschützenmeister Hannes Bodner und Gottfried Gratz
Foto: Eberharter

Die Rundenwettkämpfe begannen am 16. November 2016 und endeten am 22. Februar 2017. Bei den Luftgewehrschützen wurde der Bewerb in sechs Klassen ausgetragen, 32 Mannschaften mit insgesamt 193 Schützen aus 18 Gilden nahmen daran teil. „Es wurden super Leistungen erbracht und es zeigte sich eine deutliche Steigerung gegenüber dem Vorjahr“, erklärte BZ-Oberschützenmeister Hannes Bodner.

In der Gruppe A belegte die Mannschaft Walchsee 1 den dritten Platz mit Victoria Müller, Marcel Schöpfbeck, Vanessa Schlichtherle und Benjamin Leitner. In der Gruppe E siegte Ebbs 2 mit Mannschaftsführer Georg Ritzer und die Mannschaft Ebbs 3 siegt in der Gruppe F mit Mannschaftsführer Erwin Hundegger.

Der Bewerb „Luftpistole“ wurde am 7. November 2016 bis 13. Februar 2017 durchgeführt. 20 Mannschaften mit 95 Schützen aus 14 Gilden sind in vier Gruppen an den Start gegangen. Die Mannschaft Erl 1 siegte in der Gruppe A und in der Gruppe C gelang Niederndorf 1 der Sieg.

Vorbildlich organisiert wurden die Rundenwettkämpfe von Walter Patka und Gottfried Gratz. Bei der Siegerehrung in Erl konnten die Wildschönauer Schützen nicht teilnehmen.
-be-

Schützengilde Kössen:

Bundesliga-Vizemeister
2017

Das Team der Schützengilde Kössen hatte sich für das Bundesliga-Finale (Luftgewehr & Luftpistole) in Scharnstein/OOE qualifiziert. Nach einem spannenden Viertelfinal-Sieg gegen die SG Steinerkirchen/OOE wartete im Halbfinale mit Fügenberg der nächste schwere Brocken. Gleich nach der ersten Serie lagen Stephanie Obermoser, Michael Höllwarth, Victoria Müller und Markus Bauhofer mit einem 2 zu 6 im Rückstand. Trotz Punktegewinn lagen nach der dritten Serie die jungen Fügenberger immer noch zwei Punkte in Front. Kössen konnte in der finalen Serie entscheidend kontern und entschied die Partie mit 17 zu 15 für sich und qualifizierte sich zum dritten Mal in der Bundesligageschichte für den Endkampf. Im Finale geriet man allerdings gegen das mit vier Nationalkaderschützen gespickte Team von Zell am See bereits in der ersten Serie entscheidend in Rückstand. In der zweiten und dritten Serie konnte Kössen zwar ein Remis erkämpfen aber die letzte Serie ging wieder deutlich an die Salzburger.
-red-



Trotz der Final-Niederlage überwog bei den Kössener Schützen und ihren mitgereisten Fans die Freude über die Silbermedaille.
Foto: Schützengilde

Veranstaltungen im Kaiserwinkl

Zum 22. Mal stinkt's im Kaiserwinkl zum Himmel...



Käse bestimmt das Leben im kulinarischen Sinn im Kaiserwinkl. Mit 5 Sennereien, die ihre Milch ausschließlich von Biobauern beziehen, wundert es nicht, dass im Kaiserwinkl Käsespezialitäten höchster Qualität hergestellt werden. Daher ist auch heuer wieder der Kaiserwinkl Heumilchkäse in aller "Munde"!

*Und das wird im Kaiserwinkl gebührend gefeiert!
Am **Samstag, den 27. Mai 2017 von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr** trifft sich wieder alles beim **22. „Kaiserwinkl Kasfest“ in Kössen!***

Im Zusammenwirken mit dem Tourismusverband „fabrizieren“ Dorfwirte, Ortsbäuerinnen, Vereine und lokale Sennereien duftende Spezialitäten, die allesamt würzigen Käse aus der Kaiserwinkl-Heumilchkäse-Region in ihren Rezepturen einsetzen.

Neben den kulinarischen Highlights gibt es schneidige Volksmusik, allerhand zum Schauen und Probieren, ein abwechslungsreiches Kinderprogramm und vieles mehr. Damit werden alljährlich zahlreiche Besucher aus nah und fern in den Kaiserwinkl nach Kössen gelockt.

Nach dem unglaublichen Erfolg der letzten Jahre, wird auch heuer wieder bei der Musik auf Verstärker verzichtet! Insgesamt 8 Gruppen sorgen für die Unterhaltung und das gänzlich „Unverstärkt“

Die Musiker werden von Stand zu Stand, von Tisch zu Tisch gehen und das Publikum „hautnah“ unterhalten!

Das Fest startet bei jeder Witterung um 11 Uhr am Dorfplatz in Kössen und endet um 19 Uhr.

Ein gratis Bustransfer im Kaiserwinkl ermöglicht Gästen und Einheimischen einen unbeschwernten Festbesuch und eine sichere Heimfahrt. Die Route bzw. den Fahrplan gibt es auf unserer Homepage: www.kaiserwinkl.com.

20. Kaiserwinkl Egascht Fest'1!

Am Pfingstsonntag, den **04. Juni 2017** findet zum 20. Mal das traditionelle **Egascht Fest'1** in Walchsee statt.

Zum 20. Jubiläum steht das Fest unter einem ganz besonderem Motto

Rückblick 20 Jahre Egascht Fest'1

Umzug mit Pferdefuhrwägen wie Holzschlepper, Jagdwagen, alte Feuerwehrkutsche, Pilotenschlange sowie Oldtimer Traktoren, Autos und Motorräder und mit dabei auch Goablschnalzer und eine Säumergruppe.

Das Ganze findet beim sogenannten „Fischerangerl“, einer der letzten intakten Anger der Region inmitten des Dorfes Walchsee, statt. Umgeben ist der perfekte Festplatz von Bauernhöfen, Wirtshäusern, einer Käserei und einer Bäckerei. Übrigens der Begriff „Egascht-Mahd“ bedeutet nichts anderes, als die erste Heu-Mahd im Jahr und symbolisiert zugleich altes und traditionelles Brauchtum in seinen unglaublich reizvollen Facetten. So wird altes Handwerk, wie das Herstellen von Zinnstiftranzen, Korb flechten, klöppeln, drechseln, schnitzen und vieles mehr zu sehen sein. Bereits um 11:00 Uhr vormittags wird das Fest mit dem Einzug und Konzert der „Bundesmusikkapelle Walchsee“ und dem anschließenden Fassbieranstich eröffnet.

Einer der weiteren Höhepunkte ist die **Kaiserwinkl Genuss Schmankerlstraße**, wo sich Produzenten aus der Region mit Ihren Spezialitäten um das leibliche Wohl der Besucher kümmern.

Für den musikalischen Rahmen sorgen die „Die Klobnstoana“ (13:00-18:00 Uhr) und anschließend die Band „Jetlag“.

Durch die authentische Kombination aus Brauchtum, altem Handwerk, Unterhaltung und der Schmankerlstraße wurde das Egascht-Fest mittlerweile weit über die Grenzen hinaus bekannt. Die Sparkassen im Kaiserwinkl, konnten wie in den Jahren zuvor, wieder als Sponsoren gewonnen werden.



Informationen:

**Tourismusverband Kaiserwinkl, · Postweg 6, 6345 Kössen, Tel.: 0501 100
info@kaiserwinkl.com · www.kaiserwinkl.com**

GROSSE ERÖFFNUNG

10.05.2017 DORF 51/1
NIEDERNDORF

Lagerfeuer & 30l Craft-Freibier aus dem Hause Bierol
 Teste unsere schwedischen Holzäxten, japanischen
 Sägen und kanadischen Hängezelte vor Ort
 Erklärung Naturcamp-Übernachtungen und
 der speziellen Ausrüstung



UNSERE
MARKEN:

UMBREX

FJALL
RÄVEN

Hultafors

TATONKA

Woolpower

HAWKE

TASMANIAN
TIGER

CARINTHIA

★ Livemusik
Rock, Blues, Slide, Pop

★ Lagerfeuer

★ Feuertänzerin
am Abend

★ Hüpfburg
und gratis Zuckerwatte
für die Kleinen

★ Lokale
Köstlichkeiten

★ Blumen
und Dekoausstellung

VOLLMOND SHOPPING NIGHT

10.05.2017
ab 17.00 Uhr
NIEDERNDORF

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch:

Blumen
Ehrensberger

EXPEDITION
TIROL

SPAR
SPAR Markt Fechter

He
la
ne ENOTECA
Wine & more

GOODBUY-GOODBYE
EMERSON, THOMPSON, TELLERIT & PATTON BY goodbuy

STUDIO
von kopf bis fuß